

City Journal

August 2026 ■ Kostenlos ■ www.verlagjournal.de

Das interessante Monats-Journal für den **Landkreis St. Wendel**




kraftort
Massage, die erdet

Mandy Bernarding

ZERTIFIZIERTE GEBRAUCHTE MIT GARANTIE¹



23.900,- €

OPEL Astra ST Edition Mildhybrid, EZ: 12/24, 18.400 km, 107 kW, Brillantlack, Alu, AHK, Klimaautomatik, SHZ, LHZ, Parksensoren, Rückfahrkamera, AGR-Sitz, Navi



22.900,- €

OPEL Astra GS, EZ: 05/24, 8.800 km, 96 kW, Brillantlack, Alu, LED Licht, Klimaautomatik, HUD, SHZ, LHZ, 360° Kamera, Navi, Abstandstempomat



17.900,- €

OPEL Mokka Elegance, EZ: 03/24, 43.500 km, 74 kW, Metallic, Alu, Navi, Sitzheizung, Lenkradheizung, Klimaautomatik, Armlehne, NSW, Rückfahrkamera, Parksensoren



26.900,- €

OPEL Insignia Ultimate, EZ: 02/23, 58.600 km, 128 kW, Metallic, Automatik, AHK, Alu, Navi, Leder, Matrix Licht, SHZ, AGR Sitz, Parksensoren, Rückfahrkamera



14.900,- €

OPEL Crossland Elegance, EZ: 04/22, 9.800 km, 81 kW, Metallic, Alu, Navi, Klimaautomatik, Armlehne, Car Play, LED, Bordcomputer, Fensterheber



15.900,- €

OPEL Insignia ST Innovation, EZ: 06/20, 116.000 km, 125 kW, Metallic, Klima, AGR Sitz, Sitz-+ Lenkradheizung, Frontscheibenheizung, DAB Radio, Navi, Parksensoren, Rückfahrkamera, LED Licht, Alu

IHRE VORTEILE:

- 100-Punkte-Qualitäts-Check
- 12 Monate Mobilitätsschutz¹
- 12 Monate Fahrzeuggarantie¹

¹ Gemäß unseren jeweiligen Bedingungen.

JETZT IHR WUNSCHMODELL FINDEN AUF:

www.autobauer.net

auto bauer GmbH
Leipziger Str. 2
66606 St. Wendel
Tel.: 06851-93290

autobauer

IMPRESSUM

Herausgeber:

Verlag Journal Schmidt & Kunert GbR
Freiherr-vom-Stein-Straße 48
66564 Ottweiler
Telefon (0 68 51) 9 73 91 32
ck@wndmagazin.de
www.verlagjournal.de

Geschäftsführer:

Alfred Schmidt, Christiane Kunert

Verantwortlicher Redakteur:

Alfred Schmidt

Redaktionelle Mitarbeit:

Peter Wenzel

Ralf Mohr

Josef Bonenberger

Anzeigenleitung:

Christiane Kunert (v.i.S.d.P.)

Druckerei:

Druckerei Kern, Bexbach

Verteilung: Kostenlos

im Landkreis St. Wendel

Erscheinungsweise: monatlich.

Fotoquelle: pixabay.de

Für unverlangt eingesandte
Manuskripte kann keine Haftung
übernommen werden.

Nachdruck, auch auszugsweise,
ist nur mit ausdrücklicher schriftlicher
Genehmigung der Redaktion gestattet.
Namentlich gekennzeichnete Beiträge
geben nicht unbedingt
die Meinung der Redaktion wieder.
Eine Haftung für die Richtigkeit der
Veröffentlichungen kann trotz
sorgfältiger Prüfung durch die
Redaktion nicht übernommen werden.

Aus dem Inhalt

St. Wendeler LebensArt – Kunst, Handwerk & Inspiration in der Altstadt

Seite 16



Marpinger Kerb vom 15. bis 18. August 2026

Seite 18



Bauen und Wohnen: Was Sie über „Smart-Home“ wissen sollten!

Seite 22



Auto Journal: Tipps der Polizei zum Schulstart

Seite 28



KOMPETENZ
SEIT 67 JAHREN



FARBEN
TAPETEN
TEPPICHE
GARDINEN
BODENBELÄGE
MALERARBEITEN
BODENVERLEGEN



An der Linde 32 | 66687 Wadern-Noswendel | Tel. 06871 - 90 390 | www.deko-thome.de

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9.00 - 12.30 / 13.30 - 18.00 Uhr, Mi. / Sa. 9.00 - 13.00 Uhr, Mittwochnachmittag geschlossen.

EDELMETALLKONTOR
IDAR- OBERSTEIN e.K.

Mainzer Str. 68 - 55743 Idar-Oberstein
geöffnet: Mo.-Fr. 08:00 - 12:00 13:00 - 17:30 Uhr

seit 2009

GOLDANKAUF

seriöser, kompetenter Ankauf von privat

-Schmuck, Altgold, Zahngold, Altsilber und mehr, auch kleine Mengen

-präziseste Prüfung mit Röntgengerät nur bei uns!

EDELMETALLHANDEL

An- und Verkauf von Gold und Silber

in Form von Münzen und Barren zum Tageskurs

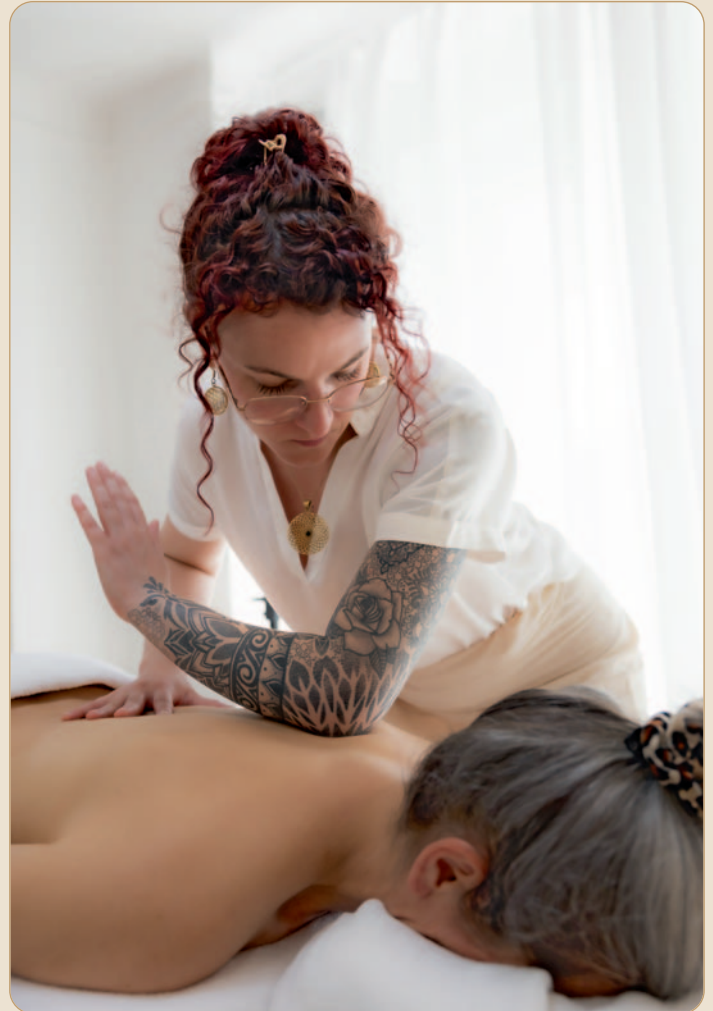
SCHMUCKVERKAUF

toller Schmuck in Gold und Silber aus 2. Hand in allen Preisklassen

Termine
unter
06781/26 39 215

kraftort – viel mehr als eine Massage

Wenn körperliche Warnsignale nicht mehr zu überhören sind



© Carmen Schäfer

„Mit meiner Praxis **kraftort – Massage, die erdet**, möchte ich einen Raum schaffen, in dem Menschen für einen Moment nicht funktionieren müssen. Einen Ort, an dem Ruhe und Entspannung nicht erst verdient werden müssen. Denn sie sind keine Belohnung für alles, was wir geleistet haben, sondern ein grundlegendes menschliches Bedürfnis“, lautet das Credo von Mandy Bernarding.

Cortisol – das Stresshormon

Körperliche Anspannung und Entspannung sind in der Regel ganz natürliche Prozesse, die uns im Alltag je nach Beanspruchung temporär begleiten. Um in bestimmten beruflichen wie privaten Situationen die Aufmerksamkeit zu erhöhen schüttet der Körper das Hormon Cortisol, das berühmte Stresshormon, aus. Der Cortisolspiegel im Körper sollte danach allerdings ebenso rasch sinken wie er zuvor angestiegen ist. Das passiert im Alltag allerdings häufig nicht und wir nehmen diesen Zustand dann als dauerhafte Anspannung wahr.

Warnsignale ernstnehmen

Manche Warnsignale des Körpers sind deutlich: Schlaflosigkeit, Kopfschmerzen, Erschöpfung oder eine innere Unruhe, die kaum noch zur Ruhe kommt. Andere zeigen sich zunächst beinahe unbemerkt. Der Atem wird flacher, die Schultern ziehen sich nach oben, der Kiefer bleibt angespannt und der Körper scheint selbst in ruhigen Momenten nicht mehr vollständig loszulassen. Gerade diese leisen und schleichenen Zeichen werden im Alltag häufig übergangen. Wir trösten und mit dem Gedanken ans Wochenende, an den nahen Urlaub. Doch die Symptome verschwinden auch dann nicht. Im Gegenteil!

Kraft hat viele Gesichter

Der Name Kraftort und auch die Namen, die Mandy Bernarding ihren Behandlungen zugeschrieben hat, sind bewusst gewählt. Dabei steht Kraft für weit mehr als Stärke, Leistung oder

Durchhaltevermögen. Eine wichtige Funktion von Kraft kann und muss gerade darin bestehen, sich wieder zu entspannen, loszulassen, eine tiefere Ruhe zu finden. Daher greift jede Behandlung eine dieser unterschiedlichen Formen von Kraft auf. So ist aus den einzelnen Massageangeboten ein stimmiges Gesamtkonzept entstanden, das die Philosophie von Kraftort trägt.

Gedankenkraft

Die Kopf-Schulter-Nackenmassage richtet sich an Menschen, die viel denken, planen, organisieren oder Verantwortung tragen. Gerade im Bereich von Kopf, Nacken und Schultern sammelt sich häufig all das, was uns gedanklich beschäftigt. Gedankenkraft schenkt dem Kopf eine Pause und widmet sich dem Bereich, in dem Anspannung und kreisende Gedanken oftmals körperlich spürbar werden. Der Name erinnert daran, dass unsere Gedanken viel Kraft besitzen – dass es aber ebenso

kraftvoll sein kann, sie für eine Weile leiser werden zu lassen.

Tragkraft

Unser Rücken trägt uns durch den Alltag. Er trägt unseren Körper, unsere Aufgaben und manchmal auch Belastungen, die von außen kaum sichtbar sind. Die Rückenmassage Tragkraft widmet sich diesem tragenden Bereich mit Ruhe und Aufmerksamkeit. Sie steht für die Kraft, die uns hält und aufrichtet – und zugleich für die wohltuende Erfahrung, selbst einmal nicht alles tragen zu müssen.

Tragkraft Plus

Tragkraft Plus verbindet die Rückenmassage mit einer Kopf-Schulter-Nackmassage. Die Behandlung bezieht damit jene Bereiche ein, in denen sich alltägliche Belastungen besonders häufig zeigen: vom Rücken über die Schultern bis hinauf in Nacken und Kopf. Sie schafft zusätzlichen Raum für Entlastung und ein umfassenderes Gefühl des Loslassens.



Erdkraft

Unsere Füße verbinden uns mit dem Boden. Sie tragen uns durchs Leben, geben uns Halt und ermöglichen jeden unserer Schritte. Die Fußreflexzonenmassage Erdkraft steht für Erdung, Stabilität und das bewusste Zurückfinden in den eigenen Körper. Über achtsame Berührungen an den Füßen darf der ganze Mensch eingeladen werden, zur Ruhe zu kommen und wieder festen Boden unter sich zu spüren.

Urkraft

Urkraft ist eine Ganzkörpermassage und steht für die ursprüngliche Verbindung zum eigenen Körper. Im Alltag leben viele Menschen überwiegend im Kopf. Der Körper funktioniert, trägt und hält durch, ohne dass wir ihn noch bewusst wahrnehmen. Die Behandlung lädt dazu ein, ihn wieder als Ganzes zu erleben. Ruhige, fließende Berührungen können ein Gefühl von Wärme, Geborgenheit und innerer Verbundenheit entstehen lassen. Urkraft meint dabei jene Kraft, die nicht von außen geschaffen werden muss, sondern bereits von Geburt an in uns angelegt ist. Man könnte sie vielleicht auch als Urvertrauen in uns und unsere Welt beschreiben.

Urkraft Plus

Urkraft Plus ist die verlängerte Form der Ganzkörpermassage. Die zusätzliche Zeit schenkt dem Körper mehr Raum, in der Behandlung anzukommen. Einzelne Körperbereiche können besonders ruhig und aufmerksam einbezogen werden, ohne dass das Gefühl von Weite verloren geht. Urkraft Plus ist für Menschen gedacht, die sich bewusst eine längere Auszeit und ein besonders umfassendes Körpererlebnis schenken möchten.

Sonara

Sonara ist eine Klangschalenmassage, bei der die feinen Klänge und Schwingungen der Schalen im Mittelpunkt stehen. Der Name verbindet Klang, Ruhe und Weite. Die Schwingungen laden dazu ein, die Aufmerksamkeit vom Denken weg und hin zum Spüren



Seelenkraft

Seelenkraft verbindet die Klangschalenmassage mit einer Kopf-Schulter-Nackenmassage. Klang und Berührung ergänzen sich dabei auf besondere Weise. Während die Schwingungen der Klangschalen eine ruhige und geschützte Atmosphäre schaffen, darf der häufig stark beanspruchte Kopf-Schulter-Nacken-Bereich gezielt entspannen. Seelenkraft steht für jene leise innere Kraft, die wieder spürbar werden kann, wenn äußere Anforderungen in den Hintergrund treten und Körper und Empfinden Raum bekommen.

Tiefenkraft

Tiefenkraft ist eine Hot-Stone-Massage mit warmen Basaltsteinen. Die Wärme der Steine wird häufig als besonders wohltuend und geborgen erlebt. Sie breitet sich langsam aus und kann den Körper dabei unterstützen, Spannung abzugeben und tiefer in die Ruhe zu sinken. Tiefenkraft steht nicht nur für die wohltuende Tiefe der Wärme, sondern auch für die Kraft, die in einem tiefen Gefühl von Sicherheit und Loslassen liegen kann.

Lebenskraft

Lebenskraft ist eine Kräuterstempelmassage, bei der warme, duftende Kräuterstempel mit achtsamen Massagegriffen verbunden werden. Wärme, Berührung und der Duft der Kräuter machen diese Behandlung zu einem sinnlichen Erlebnis. Sie spricht unterschiedliche Sinne an und bringt etwas Belebendes und zugleich Wohltuendes in die Behandlung. Lebenskraft erinnert daran, dass neue Lebenskraft nicht immer durch Aktivität entsteht. Manchmal wächst sie gerade dann, wenn der Körper Wärme, Ruhe und Regeneration erfahren darf.



Achtsame Präsenz als Grundlage

„Keine Behandlung ist an jedem Tag gleich, denn auch kein Mensch kommt jeden Tag mit den gleichen Bedürfnissen zu mir. Achtsame Präsenz bedeutet für mich, genau hinzuspüren: Wie kommt jemand heute an? Wo hält der Körper fest? Was braucht mehr Aufmerksamkeit und wo ist vielleicht besonders viel Ruhe notwendig? Ich möchte Menschen nicht nur behandeln, sondern ihnen das Gefühl geben, mit dem, was sie mitbringen, wahrgenommen zu werden“, erläutert Mandy Bernarding. Kurzum: Wer Kraftort verlässt, soll daher nicht einfach nur das Gefühl haben, eine Massage erhalten zu haben. Er soll spüren, dass er für diesen Moment wirklich gesehen wurde.

Einladung zur Eröffnung

Am Samstag, den 5. September 2026, von 11 bis 18 Uhr öffnet Kraftort seine Türen.

Sie sind herzlich eingeladen, die Praxisräume, die Philosophie von Kraftort und die Behandlungsmöglichkeiten kennenzulernen. Nutzen Sie die Gelegenheit, sich in Ruhe umzusehen, Fragen zu stellen und persönlich miteinander ins Gespräch zu kommen. Behandlungen und Gutscheine können bereits jetzt angefragt und gebucht werden.

Die Kontaktaufnahme ist über Whats App, telefonisch, per E-Mail, über Instagram oder über die Website möglich.



kraftort

Massage, die erdet

Mandy Bernarding
 Saarbrücker Straße 42
 66625 Türkismühle
 Telefon und WhatsApp:
 0151 74490272
 E-Mail: info@kraftort-massage.de
 Website: kraftort-massage.de



Gedankenkraft

Kopf-Schulter-Nackenmassage
 Eine wohltuende Massage für Kopf, Schultern und Nacken. Gezielte Griffen helfen, Anspannung zu lösen und mehr Leichtigkeit zu spüren.

Tragkraft

Rückenmassage

Eine achtsame Rückenmassage, die verspannte Bereiche sanft in den Fokus nimmt und den Rücken bewusst entlastet.

Tragkraft Plus

Rückenmassage mit

Kopf-Schulter-Nackenmassage
 Die Verbindung aus Rückenmassage und intensiver Behandlung von Kopf, Schultern und Nacken – ideal bei umfassender Anspannung.

Erdkraft

Fußreflexzonenmassage

Achtsame Druck- und Massageimpulse an den Füßen schaffen eine tief entspannende Behandlung und laden zum Ankommen ein.

Urkraft

Ganzkörpermassage

Eine fließende Ganzkörpermassage, die Entspannung, Regeneration und ein neues Gefühl von Verbundenheit schenkt.

Urkraft Plus

Verlängerte Ganzkörpermassage

Mehr Zeit für eine ausgedehnte Ganzkörpermassage mit ruhigem Tempo und Raum für individuelle Schwerpunkte.

Sonara

Klangschalenmassage

Sanfte Klänge und feine Schwingungen begleiten in eine tiefe Ruhe und schaffen Raum zum Loslassen und Nachspüren.

Selenkraft

Klangschalenmassage mit Kopf-Schulter-Nackenmassage
 Klang und Berührung verbinden sich zu einer harmonischen Auszeit mit feinen Schwingungen und wohltuender Massage.

Tiefenkraft

Hot-Stone-Massage

Wärmende Basaltsteine und fließende Massagegriffe schenken tiefe Behaglichkeit und unterstützen die Muskulatur beim Entspannen.

Lebenskraft

Kräuterstempelmassage

Warme Kräuterstempel, rhythmische Massagegriffe und aromatische Pflanzenkraft machen diese Behandlung wohligh und sinnlich.

Der Landrat informiert



Liebe Leserinnen und Leser,

2025 ertranken laut Angaben der Deutschen Lebens-Rettungs-Gesellschaft (DLRG) in Deutschland mindestens 393 Menschen, die allermeisten (88 Prozent) in Seen, Teichen und Flüssen – also in unüberwachten oder kaum überwachten Gewässern. Die beiden Strandbäder unseres Bostalsees werden von hauptamtlichen Rettungsschwimmerinnen und -schwimmern bewacht, unterstützt durch ehrenamtliche Kräfte der DLRG. Ohne diese Unterstützung wäre vor allem in den heißen Sommermonaten ein regulärer Badebetrieb kaum möglich. Die aus dem gesamten Saarland kommenden DLRG-Kräfte bleiben während ihrer Dienstzeit in der Regel am Bostalsee. Viele Jahre wurden sie in der Bostalklausen am Campingplatz untergebracht. Eine Unterkunft, die im wahrsten Sinne des Wortes in die Jahre gekommen ist. Daher haben wir für rund 2 Millionen Euro eine **neue DLRG-Unterkunft** am Bostalsee errichtet. Das Ministerium für Inneres, Bauen und Sport fördert den Neubau mit 900.000 Euro, weitere 100.000 Euro kommen von der

DLRG. Die neue Unterkunft, direkt neben der Bauhofhalle und somit in unmittelbarer Nähe zum Bostalsee gelegen, bietet Platz für bis zu 22 Personen. Im Erdgeschoss befinden sich ein Schulungs- und Aufenthaltsbereich, Küche, Technik- und Lagerräume sowie barrierefreie sanitäre Einrichtungen und ein Schlafräum. Sechs Schlafräume, mehrere Sanitärbereiche mit drei Bädern, ein weiterer Aufenthaltsraum und ein Büro sowie ein Wäschelager finden sich im Obergeschoss. Für den DLRG-Fuhrpark steht unterhalb des Gebäudes ein Carport zur Verfügung. Wir haben somit die Voraussetzungen für die wertvolle ehrenamtliche Arbeit, die die DLRG an unserem Bostalsee leistet, verbessert. Für diese Arbeit möchte ich mich auch an dieser Stelle herzlich bei der DLRG bedanken!

In seiner letzten Sitzung vor der Sommerpause hat der Kreistag des Landkreises Sankt Wendel beschlossen, ein **Stilllegungsverfahren für die Ostertalbahn-Strecke** zu beantragen. Seit dem 1. Januar 2000 ist der Landkreis Sankt Wendel für die Dauer von 25 Jahren Pächter dieser 21 km langen Bahnstrecke zwischen Ottweiler und Schwarzerden, auf der die Deutsche Bahn (DB Netz AG) bereits 1980 den Personenverkehr eingestellt hatte. 1998 erklärte die Deutsche Bahn, auch den Güterverkehr – von und zu den Industriewerken Saar in Schwarzerden, für die Instandhaltung von Schwerfahrzeugen der Bundeswehr zuständig – einstellen zu wollen. In dieser Situation hofften die damals Verantwortlichen, mit der Übernahme die Strecke solange zu erhalten, bis sie wieder stärker kommerziell genutzt werden würde. Doch bereits zum Dezember 2001 wurde der Güterverkehr fast vollständig von der Schiene auf die Straße verlegt. Somit verblieben touristische

Sonderfahrten mit einer Museumsbahn. Mit enormem ehrenamtlichem Engagement kümmert sich der Arbeitskreis Ostertalbahn seit vielen Jahren um die Strecke und diese Fahrten. Allerdings musste sich der Landkreis 2025, nach Ablauf des Pachtvertrags, die Frage stellen, wie es mit der Ostertalbahn weitergehen soll. Kurz darauf teilte das Unternehmen KNDS, das die Industriewerke Saar beerbt, mit, es wolle im Bereich des Bahnhofs Schwarzerden expandieren, um dort eine Produktionsstätte – und somit neue Arbeitsplätze – zu schaffen. Ein Großauftrag des Bundes, der die Sicherheit unseres Landes und Kontinents betrifft, ist hierbei der Hintergrund. Auch braucht KNDS laut eigener Aussage die Schienen nicht, der Güterverkehr erfolgt über die Straße. Hinzu kommt, dass in den kommenden Jahren zahlreiche Sanierungsarbeiten – etwa der 27 Brücken – auf der Strecke anstehen, die der Landkreis finanziell nicht stemmen kann. Viele Gespräche, unter anderem mit dem Land, über finanzielle Hilfen und einen Erhalt oder Teilerhalt der Strecke führten zu keinem Ergebnis. Vor diesem Hintergrund hat sich der Kreistag entschieden, die Stilllegung zu beantragen. Niemandem fiel diese Entscheidung leicht, doch zu gewichtig sind die Argumente für den gewählten Weg. Zeitgleich bedankte sich der Kreistag beim Arbeitskreis Ostertalbahn für die bisher geleistete ehrenamtliche Arbeit, ohne die eine Nutzung für Museumsfahrten nicht möglich gewesen wäre.

autobauer GmbH

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir:
(m/w/d)

1 KFZ-Mechaniker

1 Kaufmännischen Angestellten

1 Service-Berater

Ihre Bewerbungsunterlagen mailen Sie bitte an:
joergbauer@autobauer.net

Oder Sie schicken diese bitte per Post an:
auto bauer GmbH
Leipziger Straße 2 • 66606 St. Wendel

Ihr Landrat Udo Recktenwald

OTICON | Zeal

www.hoerstudio-saarland.de

Das erste Hörsystem, das alles kann - UNSEEN



Wir stellen Ihnen das weltweit **diskreteste**
und **umfassendste Hörsystem vor**

oticon
life-changing technology



Diskret

KI-basierte
Klangverarbeitung

Konnektivität

Wieder-
aufladbarFlexibel
anpassbar**Hörstudio St. Wendel**Wendalinusstraße 9
66606 St. Wendel

Tel.: 0 68 51 - 91 288 52

Hörstudio SaarbrückenFutterstraße 10
66111 Saarbrücken

Tel.: 0 681 - 95 81 63 23



Jetzt Termin buchen

Sparda-Bank Südwest in St. Wendel – Beratung und Service in neuer „Filiale der Zukunft“

Zukunftsorientiert, persönlich, mit Wohlfühlcharakter: Die Sparda-Bank Südwest hat im Juni ihre neue „Filiale der Zukunft“ in der Tholeyer Straße 3e in St. Wendel eröffnet.

Damit hat die auf Privatkunden spezialisierte Bank einen Beratungs- und Serviceort geschaffen, der konsequent an den Bedürfnissen ihrer Kundinnen und Kunden sowie an den Anforderungen eines zeitgemäßen Arbeitsplatzes ausgerichtet ist. Nach rund sechs Monaten intensiver Arbeiten wurde gemeinsam mit Kundinnen und Kunden die offizielle Eröffnung gefeiert.



Die neue „Filiale der Zukunft“ der Sparda-Bank Südwest in St. Wendel in Tholeyer Straße 3e. © Anton Didas

Baufinanzierung

Träume rund um Räume

Der Plan: Im Kopf.
Die Lösung? Haben wir.

sparda-sw.de/traumraum

Sparda-Bank

Persönliche Beratung, Service und Kundennähe

Die Sparda-Bank Südwest ist eine der größten Genossenschaftsbanken Deutschlands. Seit 1899 setzt sie sich in Rheinland-Pfalz und dem Saarland für über 400.000 Mitglieder ein, in allen Fragen rund um die privaten Finanzen. Im Mittelpunkt stehen auch Baufinanzierung und Immobilienwünsche. „Wir hören zu, analysieren gemeinsam und finden individuelle Lösungen – das ist unser Anspruch“, sagt Seda Akbolat, Spezialistin Finanzierung der Filiale in St. Wendel. Ob Neubau, Renovierung oder Kauf: Das Team nimmt sich Zeit, legt Wert auf verständliche Beratung und begleitet Kundinnen und Kunden Schritt für Schritt bei ihrer Finanzierung. Moderne Baufinanzierungsangebote, attraktive Konditionen sowie Beratung zu Fördermitteln und nachhaltigen Bauprojekten gehören dazu. Besonders beim Thema Energieeffizienz und Sanierung unterstützt die Sparda-Bank mit vielfacher Expertise. „Gerade in Zeiten, in denen Energieeffizienz und Nachhaltigkeit immer wichtiger werden, bieten wir kompetente Unterstützung und maßgeschneiderte Finanzierungslösungen“, ergänzt Christian Kasper, ebenfalls Spezialist Baufinanzierung.

Ihr verlässlicher Partner in allen Fragen rund um die persönlichen Finanzen

Auf der Eröffnungsfeier konnten sich die Gäste bei Führungen durch die modernisierten Räume selbst ein Bild von der neuen Filiale machen. Besucherinnen und Besucher zeigten sich begeistert vom modernen Konzept und dem frischen Erscheinungsbild. Dass die neue Filiale gut ankommt, bestätigen auch die Rückmeldungen vor Ort. So sagt eine langjährige Kundin etwa: „Die neue Filiale ist hell, modern und zugleich sehr persönlich. Man fühlt sich direkt willkommen und merkt, dass hier viel Wert auf eine angenehme Atmosphäre und gute Beratung gelegt wurde.“ Wer die Sparda-Bank in der neuen Filiale erlebt, merkt schnell: Hier arbeiten Menschen, die sich für ihre Kundinnen und Kunden engagieren und gerne beraten. Für individuelle Wünsche und Fragen rund um die Baufinanzierung und vieles mehr ist das Filialteam persönlich vor Ort, telefonisch und digital für Sie da.



Wartezimmer

© Anton Didas



Das Team in St. Wendel freut sich auf Ihren Besuch!

© Sparda-Bank Südwest



Beratungsbüro

© Anton Didas

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Hier geht es zur
Terminvereinbarung:

Sparda-Bank Südwest eG
Tholeyer Straße 3e
66606 St. Wendel



Infos zu Öffnungszeiten und mehr
unter sparda-sw.de

Sommerfest des Löschbezirks Kastel

Feuerwehrangehörige für langjährigen Dienst geehrt



Auf einen Blick: Ehrengäste, Geehrte und Gastgeber.

Der Löschbezirk Kastel der Freiwilligen Feuerwehr Nonnweiler hatte zu seinem traditionellen Sommerfest eingeladen.

Eingerahmt in die musikalischen Darbietungen der Pfarrkapelle Kastel begrüßte Löschbezirksführer

Björn Schorr zum offiziellen Teil am Sonntagvormittag zahlreiche Gäste.

Bürgermeister Dr. Franz Josef Barth dankte allen Feuerwehrangehörigen für ihre stetige Einsatzbereitschaft. Mit aktuell 29 Akti-

ven, so Barth, sei der Löschbezirk Kastel bestens aufgestellt. Zudem sei die Nachwuchsarbeit vorbildlich. Dies gelte sowohl für die Jugendfeuerwehr als auch für die Vorbereitungsgruppe. Und um beim Thema zu bleiben:

Hauptfeuerwehrmann Thorsten Dewes betreut die Jugendfeuerwehrgruppe seit Jahren mit viel Geschick und Engagement. Für ihn hatte der Bürgermeister eine Ernennungsurkunde mitgebracht. Er ernannte Dewes zum Löschmeister.

Seit 35 Jahren sind Oberlöschmeister Torsten Langendörfer und Löschmeister Patrick Barth in der Einsatzabteilung tätig. Namens und im Auftrag des Ministers für Inneres, Bauen und Sport zeichnete der stellvertretende Landesbrandinspekteur Heiko Schäfer gemeinsam mit Kreisbrandmeister Frank Feid beide Jubilare mit dem Silbernen Feuerwehr-Ehrenzeichen des Saarlandes am Bande aus. Als Dank und Anerkennung der Gemeinde überreichte ihnen Bürgermeister Barth ein Präsent.

Auf nicht weniger als 50 Jahre Feuerwehrzugehörigkeit kann Oberbrandmeister Ralf Klasen zurückblicken. Während seiner langen aktiven Dienstzeit engagierte er sich in der Funktion des Gerätewartes, war stellvertretender Löschbezirksführer und acht Jahre Löschbezirksführer. Zudem gehörte er über Jahrzehnte dem Ausbildungsausschuss auf Gemeindeebene

an. Der Vizepräsident des Landesfeuerwehrverbandes Gerhard Sauer und der Vorsitzende des Kreisfeuerwehrverbandes St. Wendel Günter Burkholz überreichten ihm gemeinsam Urkunde und Ehrenzeichen des Landesfeuerwehrverbandes. Gleichfalls anwesend waren Albert Zitt und German Eckert als Beauftragte der Alterskameradschaft sowie der stellvertretende Vorsitzende des Kreisfeuerwehrverbandes Marcus Gierend.

Weitere Gäste waren der saarländische Minister für Arbeit, Soziales, Frauen und Gesundheit Dr. Magnus Jung sowie der Landtagsabgeordnete und künftige Bürgermeister der Gemeinde Nonnweiler Jonas Reiter und der Kasteler Ortsvorsteher Joachim Hahn.

Löschbezirksführer Björn Schorr freute sich über die hohe Zahl an Festbesuchern, die trotz extremer Hitze den Weg zu ihrer Feuerwehr nicht gescheut hatten.

Zu guter Letzt wurde das vor gut zwei Jahren zum Zwecke des Katastrophenschutzes erworbene Garagengrundstück unmittelbar neben dem Feuerwehrgerätehaus offiziell seiner Bestimmung übergeben. Die dazugehörige Freifläche war in zweijähriger Bauzeit bedarfsgerecht hergerichtet worden. In Eigenleistung der Aktiven des Löschbezirks wurden unter anderem 300 Tonnen Erdmassen entsorgt, Fundamente und Stützmauern errichtet und vieles mehr.

Text und Foto: Manfred Koch



Haus Petersberg
Wohnen im Grünen

Wir bieten Ihnen:
Kurzzeitpflege, Vollstationäre Pflege
sowie Demenzbetreuung
in einem geschützten Bereich an.

Ansprechpartner sind Frau Katja Herloch und Frau Anke Flick.

In der Meß 32 · 66620 Nonnweiler-Kastel
Telefon: 06873 – 9007-0
Telefax: 06873 – 9007-30
Email: info@haus-petersberg.de
Internet: www.haus-petersberg.de



Weitere Infos und Tickets gibt es unter:
www.nonnweiler.de



Geigen-Mitmachkonzert

Sa, 22. August 2026

Keltendorf (Nationalpark-Tor Keltenpark)

Nicht nur zuhören: Mitmachen, erleben und die Geige hautnah entdecken!



Petterson & Findus

So, 20. September 2026

Benkelberghalle Sitzersath

Erlebt ein spannendes Theater-Abenteuer von Petterson und Findus!



Die kleine Hexe

So, 11. Oktober 2026

Castellum Kastel

Taucht ein in die zauberhafte Welt der kleinen Hexe und fiebert bei ihren Abenteuern mit!



Wilhellmine Weihnachtsstern

So, 29. November 2026

Bürgerhaus Bierfeld

Helft Wilhellmine, ihr Leuchten wiederzufinden und Weihnachten zu retten!

Konzert zum 250. Geburtstag des Komponisten Philipp Jakob Riotte

Kreisstadt St. Wendel ehrt den in St. Wendel geborenen Künstler



Detail der Bronzestatue von Philipp Jakob Riotte vor dessen Geburtshaus am Fruchtmarkt in St. Wendel.

Die Statue wurde vom Bildhauer Kurt Tassotti geschaffen.

© Bildarchiv Kreisstadt St. Wendel – Fotograf: Josef Bonenberger

St. Wendel. Mit einem besonderen Konzertereignis ehrt die Kreisstadt St. Wendel den Komponisten und Dirigenten Philipp Jakob Riotte, der vor 250 Jahren, am 16. August 1776 in St. Wendel geboren ist. Und genau am Jahrestag, dem 16. August diesen Jahres, um 17 Uhr, präsentiert die Stadt im Saalbau St. Wendel ein Konzert mit dem Orchestre Symphonique SaarLorraine unter Leitung von Götz Hartmann. Auf dem Programm stehen folgende Werke: Wolfgang Amadeus Mozart (1756-1791) - Sinfonie Nr. 32 KV 318 G-Dur (Ouvertüre im italienischen Stil), Philipp Jakob Riotte (1776-1856) - Konzert für Klarinette und Orchester B-Dur op. 24 sowie, ebenfalls von Philipp Jakob Riotte - Sinfonie Nr. 1 C-Dur op. 25. Solist beim Klarinettenkonzert ist Tiande Ji, der an der Hochschule für Musik Saar nach erfolgreichem Masterstudiengang MOM Instrument bald sein Konzertexamen ablegen wird. Ji, der im Jahr 1996 geboren ist und der in Peking sein Bachelorstudium absolviert hat, hat bereits zahlreiche Preise bei Musikwettbewerben errungen. Das Klarinettenkonzert ist in Fachkreisen als technisch anspruchsvoll bekannt, so dass

Tiande Ji damit in St. Wendel sein großes Können unter Beweis stellen kann.

Der Komponist und Dirigent Philipp Jakob Riotte war zu Lebzeiten ein, insbesondere in Wien, wo er 1856 gestorben ist, ein vielbeachteter und sehr erfolgreicher Künstler. Seine Werke kommen heute nur selten zur Aufführung, weshalb es eine besondere Gelegenheit ist, beim Konzert in St. Wendel gleich zwei hervorragende Werke aus seiner Feder hören zu können. Da Riotte ein Zeitgenosse von Mozart war, ist es interessant, Werke der beiden Komponisten im Dialog zu erleben.

Eintrittskarten zu dem Konzert sind im Vorverkauf bei allen Ticket Regional Vorverkaufsstellen (in St. Wendel sind dies Klein Buch + Papier in der Bahnhofstraße und Stage Tanzschule und Eventlounge in der Eisenbahnstraße) sowie im Internet unter www.ticket-regional.de zum Preis von 18 Euro, ermäßigt 12 Euro (Schüler, Studierende und Schwerbehinderte ab 50 % MdE) erhältlich. Kinder bis 14 Jahren haben freien Eintritt.

Veranstalter ist die Kreisstadt St. Wendel – www.sankt-wendel.de.



Schmunzel - und Lachkonzert

Samstag, 29. August 2026 um 19.00 Uhr

Gemeindezentrum Winterbach

mit dem
Männerchor Winterbach

Lieder zum Schmunzeln und allerlei
Witziges zum (Fast)-Totlachen

Eintritt: 8 €



Standort St. Wendel

Brühlstr. 22, 66606 St. Wendel

06851 3404

Standort Nohfelden

Zum Nagelkopf 2, 66625 Nohfelden

06852 342

**Taxifahrten
Flughafentransfer
Krankenfahrten, z.B.
zur Chemotherapie,
Bestrahlung oder Tagesklinik ...**

**Wir fahren Sie sicher und
zuverlässig an Ihr Ziel!**

BOSTAL-TEC GmbH & Co. KG – Große Herstellerschau 2026

Informieren – mitreden – Spaß haben und Gutes tun: **Reinerlös für Kinder-Krebs-Stiftung Saar-Pfalz**



Die Geschäftsführer: Daniel Bernarding (links) und Kevin Fleisch © Carmen Schäfer



Die BOSTAL-TEC-Mannschaft

© Carmen Schäfer

Am 15. August findet bei BOSTAL-TEC die diesjährige Herstellerschau mit zahlreichen Ausstellern und Info-veranstaltungen rund um das Thema Heizen und Wohnen statt. Da trifft es sich gut, dass dieser Tag im Saarland ein gesetzlicher Feiertag ist, den die ganze Familie nutzen kann, um sich zu informieren und zugleich etwas für den guten Zweck zu tun. „Denn wir werden den Reinerlös aus dem Verkauf von Speisen und Getränken der Kinder-Krebs-Stiftung Saar-Pfalz zur Verfügung stellen“, betonen Kevin Fleisch und Daniel Bernarding, Geschäftsführer von BOSTAL-TEC. Für das kulinarische Angebot sorgt der beliebte Streetfood-113-Trailer mit Pasta und anderen Köstlichkeiten.

Alle Infos zu Energie und Heizen

Ab 11.00 Uhr geht es los auf dem Gelände von BOSTAL-TEC. Ab 12.00 im Stundenrhythmus laden insgesamt 6 Hersteller und Organisationen zu informativen Kurzreferaten rund um das Thema Heizen und Energie ein. Themen also, die eigentlich alle betreffen. Auf der Agenda stehen u.a. Themen wie der Nutzen PV und Wärmepumpen, das neue Gebäudemodernisierungsgesetz (GModG) oder die Sanierung von sinnvollen Wohngebäuden. Die Vorträge sind so gehalten, dass sie in einer jedermann verständlichen Sprache vorgetragen werden. Also, keine Angst vor interessanten Themen. Vertreter von Daikin, Viessmann oder Energis werden Ihre Fragen kompetent beantworten.

„Wir kümmern uns um alles“...

Das Thema Wärmepumpe steht nicht zuletzt wegen attraktiver Fördermöglichkeiten nach wie vor ganz oben auf der Agenda. „Unser Ziel ist es vor allem“, betont Daniel Bernar-

ding, „wirtschaftlich und nachhaltig zu arbeiten“. Darum liegt der Fokus des Unternehmens, wenn es ums Heizen geht, hauptsächlich auf den Bereichen Biomasse und Wärmepumpen. Sowohl Kevin Fleisch als auch Daniel Bernarding sind zertifizierte Energieeffizienz-Experten. Was bedeutet das für potenzielle Kunden? „Unsere Kunden bekommen alles aus einer Hand“, betont Kevin Fleisch. Von der Bedarfsberechnung, über die Antragsstellung bei der KfW bis hin zur letztendlichen Inbetriebnahme hat der Kunde nur eine Anlaufstelle. Auch Kunden mit teurer Fernwärme sollten sich von BOSTAL-TEC eine Bedarfs- und Vergleichsrechnung erstellen lassen.

Die Hand am Fördertopf der KfW – bis heute über 1 Million an Fördergeldern

Apropos KfW. Viele Menschen scheuen sicher die Herausforderung, sich mit einer staatlichen Behörde auseinander zu setzen. Brauchen Sie im Falle von BOSTAL-TEC auch nicht. Die machen das für Sie! Als DENA-gelisteter Betrieb hat BOSTAL-TEC direkten Zugriff auf die Fördertöpfe. „Haben wir einmal die Zusage, was in der Regel sehr schnell geht“, berichtet Daniel Bernarding, „hat der Kunde bis zu drei Jahre Zeit, sein Projekt zu realisieren.“ Ist die neue Heizung installiert, kommt von der KfW die Geldauszahlung in der Regel binnen zwei bis acht Wochen. Bis zu 80 Prozent an Förderung sind jetzt sogar maximal möglich. Über eine Million an Fördergeldern hat das Fachunternehmen bis dato für seine Kunden alleine in 2025 generiert! Dabei ist eine einmal gemachte Zusage nicht mehr reversibel; d.h. das Geld steht Ihnen zu, ganz gleich, ob die Förderung

irgendwann in der Zukunft eingestellt werden sollte. Wichtig zu wissen: Ab Februar 2027 reduziert sich die Förderung halbjährlich!

Beratung – objektiv und vertraulich!

Wie das letztlich in Ihrer persönlichen Situation aussieht, dürfen Sie in einem unverbindlichen, persönlichen Gespräch mit den Experten von BOSTAL-TEC vertraulich besprechen. Es könnte sich in jedem Fall lohnen. Nutzen Sie zum Beispiel den ersten Freitag im Monat als Beratungstermin. Dann ist nämlich immer „Tag der offenen Tür“ bei BOSTAL-TEC. Oder vereinbaren Sie einfach einen individuellen Termin, der ausschließlich für Sie reserviert ist.

„Wir kümmern uns auch um die kleinen Dinge – versprochen!“

Neben der Planung und Installation moderner Anlagen ist BOSTAL-TEC auch im Bereich Kundendienst, Reparatur und Instandhaltung bestens aufgestellt. Ein starkes Team erfahrener Kundendienstmonteure sorgt für zuverlässige Wartung und schnelle Reparatur, damit Ihre Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlage stets effizient und sicher arbeitet. Dieses Versprechen gilt auch für Neukunden. Denn im Gegensatz zu manch anderem Betrieb gibt es bei BOSTAL-TEC keinen Aufnahmestopp für Neukunden.

Berufseinsteiger und Umsteiger aufgepasst

„Regionalität und Nachwuchsförderung liegen uns besonders am Herzen. Unser Unternehmen ist tief mit Türkismühle und der Region rund um den Bostalsee verwurzelt. Wir legen großen Wert darauf, junge Erwachsene zu qualifizierten Anlagenmechanikern für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik auszubilden und so die Zukunft unseres Handwerks aktiv mitzugestalten“. Interessierter Nachwuchs und profilierte Umsteiger sind übrigens jederzeit willkommen. Auch Schüler-Praktikanten sind gern gesehene Gäste. Insofern bietet auch der 15. August 2026 für Berufsein- und Umsteiger eine gute Gelegenheit sich ausführlich über das Portfolio von BOSTAL-TEC zu informieren. Nur Mut!

BOSTAL-TEC GmbH & Co. KG

Saarbrücker Straße 42-44

66625 Türkismühle

Telefon (0 68 52) 9 21 73

Telefax (0 68 52) 9 21 74

E-Mail: Info@Bostal-Tec.de

Homepage: www.bostal-tec.de



St. Wendeler Volkshochschule startet ab 7. September ins Herbstsemester

Anmeldung ab 24. August möglich!



St. Wendel. Das neue Programm der St. Wendeler Volkshochschule bietet auch im Herbst wieder viele abwechslungsreiche und interessante Angebote für alle, die sich weiterbilden, kreativ oder sportlich betätigen möchten. **Die meisten Kurse beginnen in der Woche ab dem 7. September. Voranmeldungen zu den Kursen werden ab dem 24. August entgegengenommen.**

Menschen, gleich welcher Nation, die keine oder nur geringe Deutschkenntnisse haben, können die Grundlagen der deutschen Sprache erlernen. In den Englisch-, Italienisch- und Spanischkursen können diese wichtigen Sprachen erlernt und aufgefrischt werden. Und auch Liebhaber alter Sprachen finden in den Lateinkursen eine Möglichkeit, sich weiterzubilden. Wer sich sportlich betätigen möchte, findet diverse Angebote von Aroha über Tai Ji Quan, Wirbelsäulen-, Back-Power- und Bauch-Beine-Po-Gymnastik bis hin zum Intuitiven Bogenschießen, Tabata-Intervalltraining und Aquajogging. Im Kreativbereich laden der Theaterworkshop "Improtheater - Spontan sein, ausprobieren, Spaß haben" und der Mal- und Zeichenkurs für Anfänger und Fortgeschrittene zum Mitmachen und Mitgestalten ein.

Ein besonderes Highlight im Rahmen des Herbstsemesters ist das Pub-Quiz mit Darren Grundorf anlässlich der bundesweiten "Lange Nacht der Demokratie" am Freitag, 2. Oktober, um 19 Uhr, in der Stadt- und Kreisbibliothek St. Wendel im Mia-Münster-Haus. Bibliothek und Volkshochschule laden im Rahmen des Projekts "Land.schafft.Demokratie" zu dieser Veranstaltung ein. "Tom und Darren – Das Quiz" ist eines der vielseitigsten Live-Quiz Deutschlands. Ein großer Spaß für alle ab 14 Jahren. Zum Mitmachen statt zum Zusehen. Es wird mit und gegeneinander in kleinen Teams gespielt. Hierbei geht es um gemeinschaftliches Rätseln. Jeder kann etwas beitragen, das Team

steht im Vordergrund! Seit 2011 veranstaltet und moderiert Darren Grundorf gemeinsam mit Tom Zimmermann und riesigem Erfolg das internationale Kneipenquiz in der Kultkneipe Aalhaus in Hamburg. Sie haben das Pub-Quiz auf ein neues Level gehoben und zeigen, was man mit einer Veranstaltung in Quiz-Form alles machen kann. So wird mittlerweile deutschlandweit und auch international gequizzt. In St. Wendel führt Darren Grundorf alleine, aber mit ebenso großem Unterhaltungswert durch das Programm. Im Rahmen der "Lange Nacht der Demokratie" steht natürlich das Thema Demokratie und alles, was in Politik und Gesellschaft damit zusammenhängt, im Vordergrund.

Die Programmübersicht über die Angebote der St. Wendeler Volkshochschule wird ab 22. August mit dem Wochenspiegel St. Wendel an alle Haushalte in der Kreisstadt St. Wendel verteilt, bei zahlreichen öffentlichen Stellen ausgelegt sowie bei der Geschäftsstelle der VHS im Dienstgebäude Schloßstraße 7, Zimmer 108, erhältlich sein. Die gedruckte Beilage beschränkt sich aus Gründen der Nachhaltigkeit nur auf die grundlegenden Informationen zu den angebotenen Veranstaltungen. Das ausführliche Kursprogramm mit den Ankündigungstexten zu allen Veranstaltungen gibt es deshalb zusätzlich im Internet auf der Homepage der Kreisstadt St. Wendel - www.sankt-wendel.de - unter dem Punkt Kultur, Bildung & Soziales - Volkshochschule.

Für alle Kurse ist eine telefonische Voranmeldung ab Montag, 24. August, unter Telefon (0 68 51) 8 09 19 31 erforderlich. Dadurch kann schon vor Kursbeginn abgeschätzt werden, ob ein Kurs auf Interesse stößt oder nicht. Und bei Bedarf kann auch vor dem geplanten Kursstart über Änderungen kurzfristig und schnell informiert werden. Unter der genannten Telefonnummer der VHS-Geschäftsstelle erhalten Interessierte auch weitergehende Auskünfte zum aktuellen Programm.

Grundbildungsangebot hilft bei der Bewältigung von Alltagsproblemen: Der Bereich Grundbildung im Rahmen des Grundbildungspaktes der saarländischen Landesregierung ist auch im Herbstsemester 2026 ein wichtiger Bestandteil des aktuellen Programms der St. Wendeler Volkshochschule. In den "Offenen Lerntreffs" werden den Teilnehmenden Grundlagen in den Bereichen Deutsch Lesen und Schreiben lernen, Alltagsmathematik und lebenspraktische Übungen vermittelt. Auch ein Kurs "Lesen und Schreiben lernen – von Anfang an!" soll Erwachsenen, die in ihrem bisherigen Leben nicht die Möglichkeit hatten, das Lesen und Schreiben in ausreichendem Maß zu erlernen, die Möglichkeit geben, dies nachzuholen oder ihre schon vorhandenen Kenntnisse zu vertiefen.

Diese Veranstaltungen werden in Kooperation mit der GSE des ASB mbH, St. Annenstraße 18, in St. Wendel, durchgeführt, die unter Telefon (0 68 25) 4 03 68 64 oder 67 (zentrale Rufnummernweiterleitung nach St. Wendel) weitere Auskünfte zu den Angeboten und zum Ablauf erteilt. Menschen, die nur gering literalisiert sind, also nicht ausreichend lesen und schreiben können oder Probleme mit einfachsten mathematischen Aufgaben haben, sind in der Regel darauf angewiesen, dass sie jemand auf die entsprechenden Angebote aufmerksam macht oder sie bei der Kontaktaufnahme unterstützt. Familienmitglieder, Freunde oder Bekannte sollten sich nicht scheuen, ihnen dabei behilflich zu sein.



Darren Grundorf moderiert das Pub-Quiz zur "Lange Nacht der Demokratie" am 2. Oktober in der Stadt- und Kreisbibliothek St. Wendel. © Michelle Jekel

Gute Ideen zum Betrieblichen Gesundheitsmanagement werden gefördert



Ein von der IKK im Marienhaus Klinikum Hetzelstift in Neu-stadt/Weinstraße gefördertes Projekt: Mitarbeitende konnten sich die Wirbelsäule vermessen lassen. Dabei wird ein kleines Messgerät über die Wirbelsäule gerollt um deren Form, Haltung und Beweglichkeit zu erfassen und Dysbalancen sichtbar zu machen. © Claudia Reh

Die Marienhaus-Gruppe

Die Marienhaus-Gruppe ist einer der großen christlichen Träger sozialer Einrichtungen in Deutschland. Rund 14.500 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sorgen sich in Nordrhein-Westfalen, Rheinland-Pfalz und dem Saarland tagtäglich um das Wohl der Menschen. Die Gruppe betreibt Kliniken an 15 Standorten, 4 medizinische Versorgungszentren, 18 Einrichtungen für Menschen im Alter, 2 Kinder- und Jugendhilfeeinrichtungen an 3 Standorten, 14 stationäre und ambulante Hospize, 9 Bildungseinrichtungen sowie weitere 4 Einrichtungen. In den Einrichtungen der Marienhaus-Gruppe werden jährlich mehr als 500.000 Menschen stationär und ambulant behandelt, in den Langzeiteinrichtungen etwa 2.000 Menschen betreut. Die Marienhaus GmbH übernimmt dabei die Steuerung der Marienhaus-Gruppe.

Die Geschäftsführung liegt bei Sebastian Spottke (Vorsitzender), Alexander Schuhler und Christoph Wagner.



Die IKK Südwest

Die IKK Südwest gehört als regionale Innungskrankenkasse in Hessen, Rheinland-Pfalz und dem Saarland zu den größten Krankenkassen in Deutschland. Wir, die IKK Südwest, das sind mehr als 1.500 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, die sich mit Herz und Kompetenz einsetzen für unsere Kernthemen Prävention, Gesundheitsförderung und eine zukunftsfähige, regionale Gesundheitsversorgung. Datenorientiert und politisch positioniert bringt die IKK Südwest fundierte Perspektiven in aktuelle gesundheitspolitische Debatten ein – insbesondere zu Themen und Gesundheitsfragen, die Menschen in der Region bewegen. Wir sind persönlich für alle da – vor Ort in unseren 19 Kundencentern in der gesamten Region und an sieben Tagen pro Woche rund um die Uhr sowohl über unsere **IKK-Service-Hotline 0681/3876 1000** als auch per App und im Netz über unsere Online-Geschäftsstelle „Meine IKK Südwest“.

Mehr Infos unter
www.ikk-suedwest.de



Kliniken der Marienhaus-Gruppe erhalten von der IKK finanzielle Unterstützung für Projekte des Betrieblichen Gesundheitsmanagements – Ziel ist die Gesundheitsförderung der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter

Waldbreitbach. Vor zwei Jahren schlossen die Marienhaus-Gruppe und die IKK Südwest einen Kooperationsvertrag, um das Betriebliche Gesundheitsmanagement (BGM) in den Einrichtungen der Marienhaus-Gruppe weiter auszubauen. Die Kliniken des Trägers konnten und können der Rahmenvereinbarung beitreten. Damit bekräftigen die Einrichtungen, dass sie sich für das BGM einsetzen und etwas für die Gesundheit ihrer Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter tun. Die IKK Südwest unterstützt die teilnehmenden Kliniken der Marienhaus-Gruppe auch durch eine finanzielle Förderung. Das Geld wird für Maßnahmen verwendet, die der Gesundheitsförderung der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter zugutekommen.

Hierdurch können gute Ideen in den Kliniken unterstützt werden. Sie können ihre individuellen Projekte zur Förderung vorschlagen. So bildet das Marienhaus Klinikum St. Elisabeth Saarlouis mit dem Geld beispielsweise Ergo-Coaches aus. Dabei handelt es sich um geschulte Fachkräfte, die ergonomische und rückengerechte Arbeitsweisen direkt am Arbeitsplatz fördern. Im Marienhaus Klinikum im Kreis Ahrweiler wurde eine Mitarbeiterin zur Deeskalationstrainerin qualifiziert. Sie tragen so dazu bei, dass Kolleginnen und Kollegen gesund bleiben.

Das Marienhaus Klinikum Hetzelstift konnte mit den Mitteln eine Führungswerkstatt etablieren, in dem sich die Führungskräfte regelmäßig austauschen und Impulse zu wichtigen Themen rund um Führung und Gesundheit erhalten. Darüber hinaus wurde mit der „Gesunden Zeit“, eine bewegte Auszeit während der Arbeit angeboten, bei der gemeinsam mit Faszientraining und Entspannungsübungen etwas für die eigene Gesundheit getan werden kann.

In den vergangenen Jahren haben die beiden Kooperationspartner daran gearbeitet, den ganzheitlichen Ansatz weiter zu entwickeln, um das BGM in den Einrichtungen zu implementieren. Viele Kliniken haben in dieser Zeit, entsprechende Strukturen geschaffen. Das sind zum Beispiel Steuerkreise für das BGM vor Ort und die Benennung von qualifizierten Ansprechpartnern, die in Inhouse-Schulungen ausgebildet wurden.

Sebastian Spottke, der Vorsitzende der Geschäftsführung der Marienhaus-Gruppe freut sich über die erfolgreiche Kooperation. „Sie trägt dazu bei, dass unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter für die Bedeutung ihrer eigenen Gesundheit sensibilisiert und zu gesundheitsbewusstem Verhalten motiviert werden“, sagt er.

„Als regionale Innungskrankenkasse sind wir auf die Kooperation mit der Marienhaus-Gruppe im Betrieblichen Gesundheitsmanagement sehr stolz“, ergänzt IKK-Südwest-Chef Professor Dr. Jörg Loth. Ziel der BGM-Maßnahmen sei es, dass die Mitarbeitenden über alle Standorte hinweg ihre Gesundheit aktiv fördern. „Denn eine gesunde Belegschaft profitiert von einem verbesserten Wohlbefinden, höherer Motivation und einer gesteigerten Leistungsfähigkeit. Gleichzeitig reduziert sich das Risiko von Arbeitsunfällen und das Entstehen von Krankheiten. Eine Win-Win-Situation für alle Beteiligten“, betont er.

St. Wendeler LebensArt – Kunst, Hand



Zu einer großen und lebendigen Open-Air-Galerie wird die St. Wendeler Innenstadt am 29. und 30. August. Rund 90 namhafte Kunstschafter aus dem In- und Ausland präsentieren beim „St. Wendeler LebensArt – Markt für Kunst & Handwerk“ ihre exklusiven Werke. Der Kunst- und Handwerkermarkt lädt an beiden Tagen jeweils von 10 bis 18 Uhr zum Staunen und Entdecken ein.

Kunst mit Herz und Hand

Aussteller, was aus den unterschiedlichsten Materialien entstehen kann: Skulpturen aus Stein, Holz, Bronze und Stahl, fantasievolle Objektkunst, individuelle Schmuckstücke, Malerei, stilvolles Textildesign sowie exquisites Porzellan und hochwertige Keramik. Die persönliche Handschrift macht jedes Werk zu einem besonderen Unikat.

„Die St. Wendeler LebensArt steht für höchste handwerkliche Qualität, außergewöhnliche Gestaltungsideen und eine beeindruckende Vielfalt. Sie zieht Menschen aus der gesamten Region und darüber hinaus an, die das Besondere suchen und hier auch finden“, erläutert Bürgermeister Peter Klär.

Die historische Altstadt mit ihren Plätzen, Gassen, Cafés, Restaurants, inhabergeführten Fachgeschäften und Boutiquen bietet den passenden Rahmen für ein genussvolles Wochenende rund um Kunst und Handwerk.

Persönliche Begegnungen mit den Kreativen

Der Kontakt zu den Künstlern vor Ort macht den Markt besonders. Die Gäste können die ausgestellten Werke nicht nur betrachten und erwerben, sondern auch mit den Menschen ins Gespräch kommen, die sie entworfen und gefertigt haben.

Dabei darf gefragt, bewundert und probiert werden. Viele Künstler nehmen zudem individuelle Wünsche entgegen und fertigen persönliche Einzelstücke oder maßgeschneiderte Arbeiten an – von Mode und Schmuck über Möbel bis hin zu besonderen Kunst- und Designobjekten.

Mobile Livemusik in den Straßen

Für die musikalische Begleitung sorgt in diesem Jahr das Akustik-Ensemble „Amplex“. Als mobile Band bewegt sich das Trio durch die St. Wendeler Fußgängerzone und sorgt mit Gitarre, Saxophon, Kontrabass und Gesang für Stimmung.

Ein Markt voller neuer Entdeckungen

Bei der Auswahl der Aussteller legen die Organisatoren der Kreisstadt St. Wendel besonderen Wert auf Qualität sowie Originalität und Vielfalt. Aus zahlreichen Bewerbungen werden jedes Jahr die überzeugendsten Künstler und Kunsthandwerker ausgewählt. Dadurch gibt es für das Publikum immer wieder neue Werke, Gestaltungsideen und kreative Handschriften zu entdecken.

„Mit unserem Konzept ‚Kunst in der Stadt‘ haben wir einen kulturellen Anziehungspunkt geschaffen, der Kunstschafter und Gäste gleichermaßen begeistert. Die LebensArt stärkt die überregionale Wahrnehmung St. Wendels und verbindet Kunst und Kultur auf besondere Weise mit Handel, Gastronomie und dem lebendigen Ambiente unserer Innenstadt“, betont Klär.

Verkaufsoffener Sonntag und entspanntes Einkaufen

Ein weiterer Höhepunkt des Veranstaltungswochenendes ist der Verkaufsoffene Sonntag am 30. August. Von 13 bis 18 Uhr laden die Geschäfte der Innenstadt zu einem entspannten Einkaufsbummel ein.

www.sankt-wendel.de





St. Wendeler LebensArt

Markt für Kunst & Handwerk

29. - 30. August 2026

von 10.00 Uhr bis 18.00 Uhr



St. Wendel
... hier lebt das Leben

Edle Designstücke für Liebhaber

werk & Inspiration in der Altstadt



So lässt sich der Rundgang über den Kunst- und Handwerkermarkt mit einem Besuch der inhabergeführten Fachgeschäfte und Boutiquen in der Fußgängerzone verbinden. Auch die örtliche Gastronomie bietet zahlreiche Möglichkeiten für eine genussvolle Pause.

Bequeme Anreise und gute Parkmöglichkeiten

Während des Aufenthalts stehen die City-Tiefgarage – samstags von 6.30 bis 20 Uhr und sonntags von 9 bis 20 Uhr – sowie zahlreiche kostenlose Parkplätze auf dem Kirmesplatz in der Missionshausstraße zur Verfügung.



Auch eine Anreise mit Bus und Bahn ist möglich. So lässt sich der Besuch der St. Wendeler LebensArt bequem und entspannt gestalten.

St. Wendeler LebensArt – Markt für Kunst & Handwerk

Samstag, 29. August und Sonntag, 30. August 2026 jeweils von 10 bis 18 Uhr

Verkaufsoffener Sonntag von 13 bis 18 Uhr
St. Wendeler Innenstadt



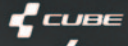
SUMMER DEALS 2026

BIKES & E-BIKES %

Heiße Deals. Eiskalte Rabatte.

Bis zu 50% RABATT











DEINE ERLEBNIS BIKESTORES IM SAARLAND

we cycle Zweirad GmbH & Co. KG
Saarbrücker Straße 171 | 66292 Riegelsberg

we cycle St. Wendel GmbH & Co. KG
Linxweilerstraße 27 a | 66606 St. Wendel



Wir bieten:

- Kurzzeitpflege/Probewohnen
- Verhinderungspflege
- Vollstationäre Pflege

Wir stehen Ihnen in unserer klimatisierten Einrichtung mit eigenen Physio- und Ergotherapeuten gerne zur Verfügung.

Ansprechpartner sind
Frau Sabrina Gutzeit und Team
Telefon: 06858 – 9000-50 oder 06858 – 9000-0



**Seniorenzentrum
IM OSTERTAL GmbH**
Frohnhofer Straße 9 + 11
66606 Werschweiler
Telefon (0 68 58) 9000-0
Telefax (0 68 58) 9000-36

Marpinger Kerb

Die Marpinger Kerb ist das alljährliche Volks- und Kirmesfest der Gemeinde Marpingen und ein Höhepunkt im Veranstaltungskalender des Ortes. Sie findet traditionell um den Feiertag Mariä Himmelfahrt (15. August) statt und verbindet kirchliche und weltliche Elemente zu einem fröhlichen Sommerfest.

Auf dem Kirmesplatz und in der Umgebung erwartet die Gäste an mehreren Tagen ein vielfältiges Programm mit Fahrgeschäften und Karussells, Essens- und Getränkeständen, musikalischer Unterhaltung, Aktivitäten für Familien, sowie einem bunten Jahrmarkts-treiben. Für Jung und Alt bietet die Kerb Gelegenheiten zum Feiern, Beisammensein und geselligen Austausch.

Traditionell gehören zum Fest auch besondere Programmpunkte wie ein musikalischer Frühschoppen, Livemusik am Abend und – wenn die Wetterlage es erlaubt – ein Feuerwerk zum Abschluss. Besucherinnen und Besucher aus Marpingen und der Region sind eingeladen, gemeinsam die Atmosphäre, kulinarische Angebote und die besondere Stimmung dieser örtlichen Tradition zu erleben.



Marpinger Kerb 2025

@ Dana Hart, Gemeinde Marpingen



Marpinger Kerb 2024

© Nicole Kölsch, Gemeinde Marpingen

Klosterschänke Marpingen
Restaurant, Betriebs- & Familienfeiern, Partyservice

**Am Kirmes-Sonntag
und Kirmes-Montag
ab 10 Uhr
Frühschoppen!!!**



Alte Klosterstrasse 11, 66646 Marpingen, Tel. 06853/5504

www.klosterschaenke-marpingen.de

Partyservice · Bankettsaal · Pilsstube · Restaurant



HEIZUNG / SANITÄR

KUNZ G M B H

- Solartechnik
- Wärmepumpen
- Pellets-Heizungen
- Brennwerttechnik
- Kundendienst
- Moderne Bäder

Tel.: 06853-3793

Rheinstraße 18 • 66646 Marpingen
info@kunuz-heizung.de



**Rosen-
Apotheke**

Dr. Ditte Bungert-Kliemann



66646 Urexweiler

Gesundheitszentrum · Im Brühl 1a

Telefon 06827 2233 · www.apotheke-urexweiler.de



Ina Schafbuch

Optik · Kontaktlinsen

Alsweilerstraße 8 • 66646 Marpingen

Tel. 0 68 53 / 24 97

Wem is die Kerb?

MARPINGER 15.-18. AUGUST 2026 KERB

Programm

Samstag
15.08.26

15.30 Uhr
Kirmesspiel Fußball
SG Marpingen-Urexweiler 1
vs. 1. FC Saarbrücken 2

16.00 Uhr **Kirmesspiel Handball**
Moskitos Marpingen-Alsweiler – Frauen 1 vs. Red Boys
18.00 Uhr **Fassanstich & Eröffnung**
mit Bürgermeister Volker Weber, Ortsvorsteher German
Eckert & dem Kirmesjahrgang

Sonntag
16.08.26

10.30 Uhr
Gottesdienst
in Pfarrkirche Maria
Himmelfahrt

11.00 Uhr **Kaffee-Rave**
Kaffeemanufaktur Waschillys Barracuda; Musik von DJ Yenki
14.00 Uhr **Jahrgangs-Olympiade**
vor der Schmiede Marpingen

Montag
17.08.26

09.30 Uhr
Dankgottesdienst
der Bergleute

anschließend
Kirmesfrühschoppen
im Pfarrheim

Dienstag
18.08.26

Familihtag
vergünstigte Fahrpreise
08.00 Uhr
Krammarkt

21.00 Uhr
Feuerwerk*

Musik

Sa 20.00 Uhr **Gunnwend Rodriguez**
So 19.00 Uhr **Generation eX**
Mo 19.00 Uhr **JESTAN**
Di 13.00 Uhr **Musikalischer Kerbausklang**



*Änderungen vorbehalten

Marcel Adam – Abschiedskonzert in St. Wendel

Statt "Gonz Elähn" (1996) lieber mit seinen "Egoisten"



Marcel Adam mit Sohn Yann-Loup und der Egoisten-Band

© Sabine Jung



**Sankt
Wendeler
Land**
Touristik & Freizeit

EVENTS AM
**BOSTAL
SEE 2026**
AUGUST–OKTOBER

14.–15.08. **Open Air Kino**
21.–22.08. **Die Toten Hosen – ausverkauft**
29.08. **Broilers – Konzert**
06.09. **Triathlon TOP RACE Germany**
06.09. **Natur- und Erlebnistag**
02.–04.10. **Der Markt am Bostalsee**

bostalsee.de












St. Wendel. Auf seiner Abschiedstour gastiert der beliebte Chansonnier und Liedermacher Marcel Adam am Freitag, 30. Oktober, um 20 Uhr, im Saalbau St. Wendel, Balduinstraße 45.

Nach Auftritten mit verschiedenen Formationen in den 80er und 90er Jahren, startete Marcel 1996 „Gonz Elähn“ mit seiner ersten Solo CD. 30 Jahre später beendet er diese Reise mit seinen Freunden und Lieblingsmusikern: mit den „Egoisten“ statt „Gonz Elähn“.

Kann man nach über 10 Studioalben überhaupt ein Best Of Programm herausbringen, ohne dass der eine oder andere Klassiker auf der Strecke bleibt?! „S'Onna“ und „Von guten Mächten“ gehören auf jeden Fall zum Standardprogramm und werden nicht fehlen. Das Publikum ist eingeladen, die letzten Konzerte einfach zu genießen und sich überraschen zu lassen. Natürlich wird wieder, wie man es von Marcel kennt, viel gelacht, und ganz bestimmt wird auch die eine oder andere Träne vergossen werden.

Die Abschiedstour läuft bereits seit September 2024 und endet im Dezember 2026. Marcel Adam war häufiger und gern gesehener Gast in St. Wendel, sei es bei Konzerten, solo oder mit diversen Ensembles, sei es beim Stadtfest.... Die Kreisstadt St. Wendel möchte sich mit diesem Konzert auch von dem großartigen Künstler verabschieden, mit dem es immer ein große Freude war, zusammenzuarbeiten.

Nahezu jedes Konzert der Abschiedstour seit 2024 ist ausverkauft und von der Presse hochgelobt. Marcel und seine Band warten auf euch und sagen bereits Merci et Au Revoir.

Veranstalter ist die Kreisstadt St. Wendel. Eintrittskarten gibt es ab dem 20. Juli bei allen bekannten Ticket-Regional-Vorverkaufsstellen, in St. Wendel sind dies Klein Buch und Papier in der Bahnhofstraße und bei der Stage Tanzschule & Eventlounge in der Eisenbahnstraße, sowie im Internet unter www.ticket-regional.de zum Preis von 25 Euro, ermäßigt 20 Euro. Info und Auskunft: www.sankt-wendel.de oder Telefon (0 68 51) 8 09 19 30.

Informationsveranstaltung zur kommunalen Wärmeplanung der Kreisstadt St. Wendel

Zu einer Informationsveranstaltung über ihre kommunale Wärmeplanung hatte die Kreisstadt St. Wendel interessierte Bürger jüngst ins Kulturzentrum Alsassen eingeladen. Dort stellte die von der Stadt beauftragte Arbeitsgemeinschaft aus der Hansa Luftbild Mobile Mapping GmbH und dem K212 Kompetenzzentrum für Klimawandel und Infrastrukturmanagement die wesentlichen Ergebnisse der Wärmeplanung für St. Wendel vor. Im Anschluss an den Fachvortrag gab es für die Besucher die Gelegenheit zum direkten Austausch mit den Experten. Ergänzend informierte Matthias Lutter, Energieberater der Verbraucherzentrale Saarland, über geeignete Heizsysteme für Wohngebäude sowie über aktuelle staatliche Förderprogramme.

Hintergrund:

Die kommunale Wärmeplanung ist ein wichtiger Baustein auf dem

Weg zu einer klimaneutralen Wärmeversorgung. Grundlage hierfür ist das Wärmeplanungsgesetz, das am 1. Januar 2024 in Kraft getreten ist. Es verpflichtet alle Kommunen mit bis zu 100.000 Einwohnern, bis spätestens 30. Juni 2028 einen kommunalen Wärmeplan zu erstellen.

Diese Pflicht hat die Kreisstadt St. Wendel bereits erfüllt. Ziel der kommunalen Wärmeplanung ist es, ein langfristiges Konzept für eine klimafreundliche, wirtschaftliche und zukunftssichere Wärmeversorgung in St. Wendel zu entwickeln. Der kommunale Wärmeplan dient dabei als strategischer Leitfaden für Politik, Verwaltung und Bewohner der Kreisstadt. Er zeigt auf, welche Formen der Wärmeversorgung in den einzelnen Stadtgebieten künftig sinnvoll und wirtschaftlich sein können und schafft damit eine wichtige Orientierung für die weitere Stadt- und Energieplanung.



St. Wendels Bürgermeister Peter Klär bei der Infoveranstaltung der Kreisstadt St. Wendel zur kommunalen Wärmeplanung. © Kreisstadt St. Wendel / Josef Bonenberger

St. Wendeler Seniorennachmittag am 27. September

Nachmittag in geselliger Runde mit abwechslungsreichem Programm

St. Wendel. Zum Seniorennachmittag lädt St. Wendels Ortsvorsteher Andreas Leyerle für Sonntag, 27. September ein. Beginn ist ab 12 Uhr im Saalbau der Kreisstadt, Balduinstraße 45. Teilnehmen können alle, die das 75. Lebensjahr vollendet haben.

Neben einem Mittagessen, das für diesen Anlass vom DRK-Kreisverband St. Wendel zubereitet wird, können sich die Besucher auf einen Nachmittag in geselliger Runde mit einem unterhaltsamen und abwechslungsreichen Programm freuen. „Dieser Nachmittag bietet eine wunderbare Gelegenheit, gemeinsam Zeit zu verbringen, Erinnerungen auszutauschen und neue Kontakte zu knüpfen“, betont der Ortsvorsteher.

Für Besucher, die aus gesundheitlichen Gründen nicht in der Lage sind, selbstständig zu der Veranstaltung zu kommen, steht ein Fahrdienst zur Verfügung. Aufgrund des begrenzten Platzangebotes ist die Teilnehmerzahl beschränkt. Eine vorherige Anmeldung bis spätestens 4. September ist deshalb erforderlich. Wer gerne an dem St. Wendeler Seniorennachmittag teilnehmen möchte, kann sich bei der Seniorenbeauftragten der Kreisstadt St. Wendel, Heike Artweiler, unter der Telefonnummer 06851 809 1958 anmelden.

Ambulanter Pflegedienst und Tagespflege im „Alten Pfarrhaus“
Armin Junker
Menschlichkeit erleben

Ihre Tagespflege in Nonnweiler-Kastel

- Betreuung in einer familiären Atmosphäre
- Individuelle Versorgung durch qualifiziertes Personal
- Beschäftigungs- und Betreuungsangebote
- Fahrdienst zur Tagespflege und zurück

Jetzt informieren!

www.tagespflege-armin-junker.de

Im Brühl 23
66620 Nonnweiler-Kastel
Telefon: 0 68 73 / 61 56
tgp@pflegedienst-armin-junker.de

Was Sie über „Smart-Home“ wissen sollten!

Smart-Home Systeme, Anbieter und Produkte



noch in Erinnerung sein, als zum Beispiel der erste Kühlschrank vorgestellt wurde, der „seinen“ Inhalt verwalten und zugleich Einkaufslisten ausspucken konnte. Ein System, das sich bis dato nicht wirklich am Markt platzieren konnte. Was genau sich hinter Smart-Home verbirgt und wieviel die Geräte kosten, klären wir in unserem ausführlichen Artikel.

Wie funktioniert Smart-Home?

Damit schon bei der Planung keine kostentreibenden Fehler passieren, muss man folgendes beachten:

Grob gesagt, versteht man unter Smart-Home ein vernetztes System von Geräten, die untereinander via App oder Netzwerkverbindung „kommunizieren“ können. Das gilt ausnahmslos für (beinahe) alle Anbieter, ob es sich dabei um die bekanntesten Systeme von Philips Hue, Telekom Magenta, Bosch Smart, Google Nest, Ring oder Alexa oder einem der zahllosen neuen (meist chinesischen) Anbieter handelt. Ziel ist es, via App oder Sprache viele denkbare Funktionen zu schalten, um die eigene Sicherheit und den persönlichen Komfort zu steigern. Manchen wird sicher

- Ein System funktioniert nur dann, wenn alle einzelnen Produkte untereinander kompatibel sind und den gleichen Funkstandard benutzen. Das kann über das vorhandene WLAN, über Bluetooth oder andere gemeinsame Standards geschehen.

- Gleiches gilt analog auch für die Steuerung des Systems. Die Hersteller von Smart-Home-Produkten bieten dazu meist einfach und intuitiv zu bedienende Handy-Apps an. Im Fall von Googles Alexa und ähnlichen Geräten, lässt sich zudem ein System via Sprache steuern. Auch hier gilt: nicht jede App passt zu unterschiedlichen Geräten.

- Diese Systeme reagieren, sofern Sie dazu befähigt wurden, unter Umständen automatisch und lösen mögliche Handlungen aus. Zum Beispiel: Sie kommen nach Hause,

Baumschulen Günter Biegel
 Alte Trierer Straße
 66649 Oberthal-Güdesweiler
 Tel. 0 68 54 / 81 92

www.biegel.de

Mit Tradition und Leidenschaft!
 Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8-12 Uhr und 13-18 Uhr, Sa. 8-13 Uhr

seit 1958

artur recktenwald GmbH
 Meisterdesign in
 Fliesen und Stein
 Schauraum & Beratung
 Rosenstr. 3
 66606 Sankt Wendel
 Tel. 06851-2134
 ar@die-kunst-der-fuge.de
 www.die-kunst-der-fuge.de

**Der FLIESENFACHBETRIEB
 in St. Wendel**



ein Sensor erfasst Ihre Anwesenheit und schaltet Licht, steuert Heizungs- und Klimaanlage, etc. und meldet via Handy den Vollzug solcher Automatismen. Das gilt auch für den Fall einer Störung. Im Fachjargon bezeichnet man solches als „Routinen“.

Welche Vorteile bietet Smart-Home?

Die oben bereits erwähnten „Routinen“ erlauben dem Nutzer, sich auf die wichtigen Dinge zu fixieren und sein Alltagsleben entspannter zu gestalten. Einfache Beispiele sind die Lichtsteuerung etwa mittels Philips Hue oder die Vernetzung verschiedener Fernseher mit sogenannten Bridges oder WLAN-Repeater, die z.B. von Fritzbox oder der Telekom angeboten werden. Weiter lassen sich Haushaltsgeräte wie Saug- oder Mähroboter steuern. Selbst vorhandene Geräte können über spezielle WLAN-Steckdosen aktiviert werden. Sogar die eigene Gesundheit kann unter Umständen über intelligente Blutdruckmessgeräte, Waagen und Fitnessstracker mittels gemeinsamer App positiv beeinflussen, indem dieses System die jeweiligen Werte kombiniert und auswertet. Doch Vorsicht: nicht alle Geräte arbeiten da zuverlässig und ersetzen nicht den kompetenten Rat des Arztes!

Leichter leben mit Smart-Home-Gadgets

Was sind Smart-Home Gadgets? Darunter versteht man Geräte, die man über Bluetooth oder WLAN direkt mit dem Smartphone verbinden kann. Das Zauberwort heißt hier: plug-and-play! In diesem Fall ist das eigene Handy die Schaltzentrale, über die zum Beispiel die bereits erwähnten Saug- und Mähroboter, Bluetooth-Lautsprecher, die heimische Stereoanlage und vieles mehr gesteuert werden können. Rollläden, Jalousien Alarmanlagen, Überwachungskameras und noch viel mehr, lassen sich als Anwendungsbeispiele finden. Oder die vernetzte Türklingel mit eingebauter Kamera.

Das sind die gängigsten Smart Home Systeme

Wie bereits eingangs erwähnt, folgen viele Hersteller unterschiedlichen Standard bezüglich des Funkprotokolls. Das bedeutet, nur die jeweiligen Produkte eines bestimmten Herstellers oder solche mit gemeinsamem Funkstandard lassen sich so ins System integrieren.



A. Gemm

SANITÄR · HEIZUNG · KLIMA

Inh. Axel Cullmann
66640 Namborn-Gehweiler · Hirsteiner Str. 12a
Tel. 0 68 57 / 921 09 00 · shk-gemm@t-online.de

ren. Die Auswahl der einzelnen Komponenten ist dadurch unter Umständen eingeschränkt, garantiert aber andererseits eine fehlerlose Kompatibilität. Manche Anbieter setzen gleich von vornerein auf mehrere Funkprotokolle, die somit die Einbindung von Erzeugnissen diverser Provenienz ermöglichen. Dies gilt zum Beispiel für das Magenta Smart-Home-System der Te-

lekom. Bei bestimmten Systemen lassen sich einzelne Komponenten intelligent verknüpfen wie etwa ein Fenstersensor, der den Öffnungszustand überwacht und bei geöffnetem Zustand die Thermostate der Heizkörper in diesem Raum entsprechend reguliert. Gleichzeitig erhält der Hauseigentümer, die Eigentümerin einen Hinweis aufs Handy.

Womit starten?

Steuerbare Leuchtmittel, die schon für recht kleines Geld zu haben sind, sind sicher ein guter und sinnvoller Einstieg ins eigene Smart-Home. Auch und gerade unter dem Aspekt der Sicherheit sind sie geradezu ein Muss. Denn mithilfe von nicht periodisch ein- oder ausgeschalteten Beleuchtungen kann



vorher

nachher

Alte Keramikböden schnell und einfach renovieren!
www.fliesenrenovierung.de

FUSSBODENTECHNIK
Uwe Schorr
 66557 Hirzweiler - In der Au 8 - Tel.: 06825/499508
fussbodentechnik-schorr.de



ihli
DIE BADGESTALTER



**GENAU DAS BAD,
WIE ICH ES MAG.**



UND WAS MÖGEN SIE?
Nutzen auch Sie die Erfahrung von
über 1001 renovierten Bädern. Beratungen nach
Terminvereinbarung bei uns im Studio.

IHLI – DIE BADGESTALTER
Hauptstraße 16 | 66871 Pfeffelbach | Tel: 0 6384. 9 98 93 - 30
info@ihli24.de | www.ihli24.de

Komplett mein Bad

man die Anwesenheit zuhause simulieren. Ähnliches lässt sich über den steuerbaren Betrieb elektrischer Rollläden sagen. Diese Systeme lassen sich über eine App meist beliebig und spontan beispielsweise im Urlaub oder bei sonstiger längerer Abwesenheit steuern.

Die Smart-Home-Komponenten: Was muss ich beachten?

Grob gesagt besteht ein Smart-Home-System zunächst einmal aus miteinander kommunizierenden Sensoren, die wiederum über eine sogenannte Schaltzentrale verbun-

den sind. Eine gute Grundlage bilden dabei die bereits erwähnten Leuchtmittel, Rauch-, Kohlenmonoxid oder Wassermelder, Fenster- und Türkontakte, Rollladensensoren und Funksteckdosen. Beliebige Szenarien lassen sich dann programmieren, um bestimmte Prozesse in Gang zu setzen. Siehe wie oben bereits beschrieben: der Bewegungsmelder in der Einfahrt registriert Ihr Nachhausekommen und schaltet die Beleuchtung ein. Beinahe unendlich viele „Wenn-das-geschieht, dann-wird-das-in-Gang-gesetzt“ können so voreingestellt werden. Die Kommunikation der einzelnen Komponenten kann dabei entweder über einen bestimmten Funkstandard organisiert werden oder über eine feste Verkabelung. Die erste Variante empfiehlt sich zumeist innerhalb von Bestandsgebäuden, die zweite sollte zum Standard bei Neu- oder Umbauten favorisiert werden. Letztlich gesteuert werden die Systeme entweder über eine Handy-App, Laptop oder Tablet oder über einen ausgewählten Sprachassistenten.

Wie kompliziert ist die Einrichtung eines Smart-Home-Systems?

Keine Angst! Nahezu alle Hersteller haben Ihre Produkte so ausgelegt, dass die Installation einfach und rasch vonstattengeht. Sie brauchen kein spezielles technisches Vorwissen. Die meisten Systeme sind selbsterklärend einfach. Sie benötigen zur Einrichtung lediglich ein modernes Smartphone, ein Tablet oder einen Computer. Mit der entsprechenden Anwendungs-App, sollte die Installation dann innerhalb von Minuten machbar sein. Wer es noch bequemer möchte, wählt einen der verfügbaren

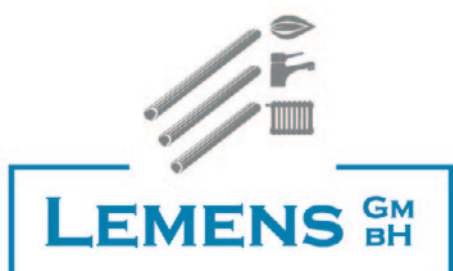
Sprachassistenten wie beispielsweise Alexa oder Google Nest. Es existieren mittlerweile auch viele IT-Firmen, die Ihnen dabei gerne zur Hand gehen, wenn Sie sich das nicht selbst zutrauen. Auch und gerade bei der Komponentenwahl ist es zuallererst wichtig, sich möglichst viele Informationen einzuholen, damit nichts schief geht.

Sind meine Daten aus dem Smart-Home sicher?

sogenannten Daten-Cloud (= Wolke) gespeichert werden. Das ist nichts anderes als ein Online-Speicher-Medium. Der Zugang erfolgt über ein nur dem Besitzer bekanntes Passwort. Die Daten selbst werden in einem komplexen Verfahren so verschlüsselt, dass Unbefugten der Zugang nicht möglich sein soll. Oft geschieht dies sogar nach dem Standard des Internetbanking! Viele Anbieter von Smart-Home-Systemen legen größten Wert auf Datensicherheit und Datenschutz. Daher nutzen viele Unternehmen eigene Server in Deutschland. Auch hier gilt: vorher ausgiebig informieren!

Wieviel kostet ein smart vernetztes Haus?

Wie am Beispiel Leuchtmittel gesehen, kann man schon mit Einzelkomponenten von weniger als 10 Euro beginnen. Sogenannte Einstiegersets sind in der Regel für 100 bis 200 Euro je nach Umfang zu haben. Wie auch bei anderen Dingen gilt auch hier, nach Oben sind keine Grenzen gesetzt. Entscheidend ist letztlich, was im jeweiligen Zusammenhang sinnvoll und nützlich ist. In jedem Fall gilt: alles, was der eigenen Sicherheit dient, ist gut angelegtes Geld.



Sanitär - Heizung - Klima

Weimarer Straße 4a • 66606 St. Wendel
Telefon: 06851 - 912 56 50

Baubeginn für die Dreifeld-Sporthalle am Sportzentrum St. Wendel



St. Wendels Bürgermeister Peter Klär (3. v.r.) auf der Baustelle gemeinsam mit der Ersten Beigeordneten Elisabeth Krob, Ortsvorsteher Andreas Leyerle (r.) sowie (v. l.) Michael Gard (Amt für Hochbau und Gebäudemanagement der Kreisstadt St. Wendel), Bodengutachter Christoph Wettmann (Erdbau Laboratorium Saar) und Heiko Dincher, örtlicher Bauleiter des Architekturbüros ASP Stuttgart.

© Kreisstadt St. Wendel / Laura Brill

Am St. Wendeler Sportzentrum haben die Bauarbeiten für die neue Dreifeld-Sporthalle begonnen. Mit den Erdarbeiten fällt der Startschuss für eines der größten Infrastrukturprojekte der Kreisstadt St. Wendel.

Die neue Halle wird das bestehende Sportzentrum zu einem zukunftsfähigen Sportleistungszentrum ergänzen. Künftig profitieren insbesondere weiterführende Schulen sowie Vereine von optimalen Trainings- und Wettkampfbedingungen. Gleichzeitig dient das Bauwerk für Hallensport-Wettkämpfe als atmosphärische Arena mit Gegentribüne und schafft so die Voraussetzungen für hochklassige Sportveranstaltungen mit überregionaler Strahlkraft.

Die neue Dreifeld-Sporthalle umfasst eine Fläche von etwa 4.000 Quadratmetern und bietet neben der Sporthalle mit Zuschauertribüne Umkleidebereiche, Geräte-, Technik- und Funktionsräume sowie moderne Sanitäranlagen. Ergänzt wird der Neubau durch einen großzügig gestalteten Vorplatz mit direkter Anbindung an die Straße

Die Sportfläche selbst kann flexibel in drei separate Felder unterteilt werden, was sie gerade im Schul- und Vereinssport vielfältig nutzbar macht. Rund 1.000 Zuschauer finden auf den Tribünen Platz.

Bürgermeister Peter Klär: „Der Baubeginn der Dreifeld-Sporthalle ist ein erster Schritt in die Zukunft der Sportstadt St. Wendel. Mit dem Neubau investieren wir in unsere Kinder, unsere Vereine und schaffen neue Möglichkeiten für den Breiten- und Leistungssport in unserer Region.“



Groß

St. Wendeler Str. 11
66636 Tholey
Telefon: 0 68 53 / 33 03

Theelitalstr. 15
66636 Hasborn-Dautweiler
Telefon: 0 68 53 / 60 00

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag:
8.00 - 20.00 Uhr

Samstag:
7.30 - 20.00 Uhr



Wenn Kindheitsträume wahr werden

PS-Geflüster bei der Fahrzeugsegnung am Christopferustag in St. Wendel



Zusammen mit Thomas Geiger von den Motorsporthistorikern und Alexander Zeyer und Ortsvorsteher Andreas Leyerle hat Dekan Klaus Leist die fast 150 Old- und Youngtimer in der Fußgängerzone gesegnet. Allzeit gute Fahrt.



Aus Primstal ist Thomas Schmidt mit seiner Lebensgefährtin Ulli angereist. Mit seinem Jaguar E-Type Baujahr 1964 hat er sich einen Kindheitstraum verwirklicht.

ST. WENDEL. Zum ersten Mal seit Corona wurde in St. Wendel wieder eine Fahrzeugsegnung am Christopferustag durchgeführt. Fast 150 Old- und Youngtimer waren in die Domstadt gekommen, um den Segen von Dekan Klaus Leist in Empfang zu nehmen.

Schon bei der Registrierung in der Mott, herrschte ein großer Andrang und auch das Publikumsinteresse war recht groß und viele der Oldtimerliebhaber haben bereits angekündigt, im nächsten Jahr wieder mit dabei zu sein, wie der Vereinsvorsitzende, Thomas Geiger, von den veranstaltenden Motorsporthistorikern St. Wendel (MCW), erklärte. Für die anschließende Präsentation der Fahrzeuge auf dem Schlossplatz hatte man einen hochkarätigen Moderator gewinnen können. Niemand anderes, als Klaus Lambert, der anlässlich einer Ehrung von Bürgermeister

Peter Klär einmal als „die Stimme St. Wendels“, bezeichnet wurde, stellte die Old- und Youngtimer in seiner gewohnt souveränen und von viel Sachverstand und Herzblut für die Sache geprägten Art, mit viel Witz vor.

Ein Blick in den Fahrzeugpark in der Mott offenbarte, dass wirklich fast alle Marken vertreten waren. So klangvolle Namen wie Ferrari, Porsche, Jaguar, Aston Martin, Alfa Romeo, Audi, BMW und Mercedes gaben sich ebenso ein Stelldichein, wie Brot- und Buttermarken wie VW, Opel, Mazda, Fiat, Ford, Renault, Peugeot und Citroen. Auch ein paar Motorräder und Gespanne hatten den Weg in die Kreisstadt gefunden. Viele Fahrzeuge kamen natürlich aus dem Landkreis St. Wendel, aber man sah auch Küsseler Kennzeichen, OTW, NK, HOM, SLS und Kaiserslautern.

Thomas Schmidt aus Primstal war zum Beispiel mit seinem 64er Jaguar E-Type, Serie Eins, 3,8 Liter Open Two Seater zusammen mit seiner Lebensgefährtin Ulli angereist. „Ich wollte immer einen dunkelroten Jaguar haben und als ich diesen hier gefunden hatte und unter dem Lack den Original-Lack in ebendieser Auslieferungsfarbe Dunkel-Rot-Metallic zum Vorschein kam, da war klar, das wird mein Traumauto“, plauderte er aus dem Nähkästchen. Besonders strahlten die Augen, als er erzählte, dass seine Mutter ihm ein kleines Matchbox-Auto aus seiner Kindheit präsentierte, das eben genau solch einen Bordeaux-Roten Jaguar darstellte. „Da wusste ich, warum ich immer solch ein Auto wollte und wenn ich jetzt daran denke, bekomme ich immer noch Gänsehaut“, charakterisierte er die emotionale Bindung zu seinem Oldtimer.

So auch bei Berthold Weber aus Hülswiller, der mit seinem Audi-Quattro-Coupé in Rallyeausführung zu Gast war. Das Besondere an seinem top-restaurierten Rennfahrzeug waren die zahlreichen Original-Autogramme von Rallye- und Motorsportlegenden, allen voran Walter Röhrl und Christian Geistdörfer, aber auch Stig Blomquist, Isolde Holderied und anderen.

Die nächste Veranstaltung der Motorsporthistoriker findet am 10. und 11. Oktober in St. Wendel im Saalbau statt, wenn zu einer großen Ausstellung zum Thema Motorsport eingeladen wird. Es sollen auch Exponate zu sehen sein, die unmittelbar mit der Motorsportgeschichte in St. Wendel im Zusammenhang stehen. Weitere Infos auch unter

www.mcwmotorsporthistoriker.de

jam



Logenplatz mit Mercedes-Blick. Besser kann man es kaum treffen, als am Schlossplatz oder hier direkt am Dom in der Gastronomie zu sitzen und der Fahrzeugparade bei-zuwohnen.



Eine Rennsportlegende war aus Hülswiller gekommen: Das Audi-Quattro Coupé von Berthold Weber. Clou des Autos waren zahlreichen Autogramme von Motorsportlegenden auf der Karosserie.

DER OUTLANDER
PLUG-IN HYBRID

MEHR ALS
ERWARTET!



AUTOHAUS
KAUTH e.K.

SUPER DEAL

BIS ZU
4.500 €
STAATLICHE
FÖRDERUNG
MÖGLICH*



BIS ZU 86 KM
ELEKTRISCHE
REICHWEITE*



S-AWC
SUPER ALL
WHEEL CONTROL



HÖCHSTE
SICHERHEIT



VIEL PLATZ
FÜR DIE GANZE
FAMILIE

ab **189 €**
JE MONAT

LEASING
ohne Sonderzahlung

BRUTTOPREISE INKL. MWST.

zzgl. Überführungskosten (1.200 € brutto)



Laufzeit:
36 Monate



Fahrleistung:
10.000 km / Jahr



Sonderzahlung:
0 €



Ein Angebot der
MCE Bank GmbH

OUTLANDER PLUG-IN HYBRID DIAMANT

2.4 Benzin 100 kW (136 PS) 4WD
Systemleistung 225 kW (306 PS)



Gewichtet kombiniert (bei geladener Batterie):



Energieverbrauch
16,0 kWh/100 km Strom



CO₂-Emissionen (kombiniert)
60 g/km



Energieverbrauch
2,7 l/100 km Benzin



CO₂-Klasse **B**

Bei entladener Batterie:



Kraftstoffverbrauch (kombiniert)
6,8 l/100 km Benzin



CO₂-Emissionen (kombiniert)
155 g/km CO₂-Klasse **E**



Elektrische Reichweite
bis zu 86 km nach WLTP

JETZT ANFRAGEN! >>

Autohaus Kauth e.K. | Auto Bickar & Wagner GmbH

**AUTOHAUS
KAUTH e.K.**

Tipps der Polizei zum Schulstart



Schön, wenn der Schulanfang so begeistert aufgenommen wird.



Achten Sie als Eltern auf gut sichtbare Kleidung und Schulranzen nach DIN-Norm, bei denen mindestens 10 % der Rück- und Seitenflächen des Ranzens mit Reflektor-Flächen ausgestattet sein müssen.

Die Sommerferien dauern zwar noch etwas an aber das neue Schuljahr steht bevor. Gerade Erstklässler erwartet dann ein neuer Lebensabschnitt, bei dem sie viele neue Reize verarbeiten müssen. Hierzu zählt auch die Herausforderung des Schulwegs. Die Polizei bittet vor diesem Hintergrund alle Verkehrsteilnehmer

um erhöhte Aufmerksamkeit insbesondere in Bezug auf die Jüngsten, die zu Fuß und auf dem Fahrrad unterwegs sind. Viele Kinder sind ab dem 18. August wieder regelmäßig auf dem Schulweg und brauchen besondere Aufmerksamkeit der anderen Verkehrsteilnehmer, damit der Schulweg sicher ist. Die Polizei wendet

sich daher an die Eltern und die Verkehrsteilnehmer. Kinder brauchen im Straßenverkehr besonderen Schutz und besondere Aufmerksamkeit.

Denn seit Jahren spiegelt es sich in den Zahlen des Statistischen Bundesamtes wider: Kinder verunglücken besonders häufig am frühen Morgen, zwischen

sieben und acht Uhr, sowie ab Mittag, wenn die Schule aus ist.

Tipps für Autofahrer für einen sicheren Umgang mit Schulkindern

Besondere Rücksicht: Autofahrer sind verpflichtet, sich gegenüber Kindern insbesondere durch Verminderung der Fahrgeschwindigkeit und durch Bremsbereitschaft, so zu verhalten, dass eine Gefährdung dieser Verkehrsteilnehmer ausgeschlossen ist.

So sollten Sie sich als Autofahrer stets vor Augen führen: Viele Kinder sind in den Wochen nach der Einschulung das erste Mal alleine unterwegs – ob zu Fuß, mit dem Fahrrad oder mit dem Bus. Oftmals können sie dann trotz Verkehrserziehung im Kindergarten noch nicht einschätzen, wie weit ein Auto entfernt ist oder wie schnell es fährt. Nach Schulschluss kommt oft noch Unaufmerksamkeit hinzu.

Rund um Schulen und auch allgemein gilt daher: Runter vom Gas! Halten Sie sich wie gewohnt ans Tempolimit und versuchen Sie, gefährliche Situationen vorauszusehen. Grundsätzlich hilft es dabei, sich in die Lage eines Kindes zu versetzen, um zu überlegen, was es als Nächstes tun könnte. Hat es die rote Fußgängerampel gesehen? Könnte plötzlich ein Kind zwischen parkenden Autos hervorspringen und über die Fahrbahn laufen? Wie sicher ist es auf dem Fahrrad, auf

Der neue Kia EV2.
Elektromobilität für alle.

**Jetzt bei uns
Probe fahren.**

JOACHEM > Gruppe
St. Wendel

Kia EV2 (99,5 kW/135 PS): Stromverbrauch kombiniert 15,9 kWh/100 km. CO₂-Emissionen kombiniert 0 g/km. CO₂-Klasse A.

Privat-Leasing mtl. ab
199,-€

KIA Tritschlerstraße 1 | 66606 St. Wendel
T 06851 97807-0



Der neue vollelektrische Nissan LEAF.

Ein Star, der Sie in den Mittelpunkt rückt.

Auto Backes GmbH

Lebacher Str. 11 • 66636 Tholey-Sotzweiler

Tel.: 0 68 53/61 83 • www.nissan-backes-tholey.de



dem es vor Ihnen herfährt? Und denkt es nach Verlassen des Schulbusses an die anderen Autos, ehe es möglicherweise die Straße überquert?

Kinder können Geschwindigkeiten und Entfernungen schlechter einschätzen als Erwachsene, sind durch ihre geringere Körpergröße eher durch parkende Autos verdeckt, weshalb sie selbst schlechter gesehen werden und auch selbst weniger Übersicht im Straßenverkehr haben. Mit unbedachtem Verhalten im Straßenverkehr ist daher stets zu rechnen.

Tipps für Eltern:

Sicherer Schulweg für Kinder

Trainiert den Schulweg mit euren Kindern, gerade mit Erstklässlern, einige Wochen, bevor sie diesen selbstständig

gehen sollen. Sollten Sie hiermit noch nicht begonnen haben, wird es so langsam aber sicher allerhöchste Zeit! Achtet auf das richtige Verhalten und seid selbst ein Vorbild.

Vermeidet morgens Zeitdruck und Hektik: Das kann sich auf das Verhalten im Straßenverkehr negativ auswirken.

Achtet auf gut sichtbare Kleidung eurer Kinder im Straßenverkehr. Zudem empfehlen sich Schulranzen nach DIN-Norm, nach der mindestens 10 % der Rück- und Seitenflächen des Ranzens mit Reflektorfleichen ausgestattet sein müssen. Auch Anstecklichter können in der dunklen Jahreszeit die Sichtbarkeit verbessern.

Verabredet euch mit anderen Eltern und lasst die Kinder in Kleingruppen gemeinsam zur Schule gehen.

Denkt Sie bitte auch immer an euer eigenes Vorbildverhalten. Dieses prägt Kinder wesentlich intensiver als zeitlich begrenzter Verkehrsunterricht an Schulen und Kindergärten. Auch das Verhalten als Autofahrer prägt das spätere Fahrverhalten des Nachwuchses.

Zur Schule radeln sollten die Kinder erst nach der Radfahrprüfung in der 4. Klasse. Bringt ihre eure Kinder mit dem Fahrzeug zur Schule, achtet auf die richtigen und für das Kind zugelassenen Kindersitze und Rückhaltesysteme. Haltet und parkt nur dort, wo es erlaubt ist und ihr andere nicht behindert oder gefährdet.

Sogenannte „Eltern-Taxis“ werden kontrovers diskutiert – die Polizei empfiehlt Schulanfänger auch im Straßenverkehr nach und nach selbständig werden zu lassen. Hierzu bietet es sich an, den Nachwuchs nicht die komplette Strecke mit dem Auto zu fahren, sondern einige hundert Meter entfernt aussteigen zu lassen, damit sie den restlichen Weg eigenständig zurücklegen können, um so erste Erfahrungen zu sammeln. Dieses Vorgehen vermeidet zudem möglicherweise an den Schulen auftretende gerade für die Kleinen unübersichtliche Parksituationen.

Ebenfalls wichtig: Das Smartphone hat auf dem Schulweg in der Tasche zu bleiben. Wer dauernd auf sein Display schaut, ist abgelenkt und widmet dem Straßenverkehr nicht die nötige Aufmerksamkeit, um sicher ans Ziel zu kommen.

Mit dem Fahrrad zur Schule: Das sind die Tipps der Polizei

Gute Bremsen und eine funktionierende Beleuchtung sind ein absolutes MUSS! Der Gesetzgeber macht eine Reihe von Vorgaben, die ein verkehrssicheres Fahrrad erfüllen muss und ohne die es im Straßenverkehr nicht genutzt werden darf. Vorgeschrieben sind:

- 2 voneinander unabhängige Bremsen (für Kinder möglichst Hand- und Rücktrittsbremse)
- eine Klingel, die nicht zu leise sein sollte
- eine Lampe (vorne)
- ein weißer Reflektor (vorne)
- ein rotes Rücklicht
- ein roter Reflektor (hinten). Rücklicht und Reflektor können integriert sein. Ein zweiter Reflektor ist ratsam, seit Juli 2017 aber nicht mehr vorgeschrieben.
- vier gelbe Speichenreflektoren (Katzenaugen) oder reflektierende weiße Streifen an den Reifen oder Speichenreflektoren (an allen Speichen!)
- rutschfeste und festverschraubte Pedale, die mit je zwei Pedalreflektoren ausgestattet sind
- Ein Dynamo ist nicht mehr zwingend vorgeschrieben. Seit 2013 sind auch Lampen mit Akku- oder Batteriebetrieb zugelassen.

Ohne diese Ausstattung darf ein Rad nicht im Verkehr gefahren werden. Die Beleuchtung muss auch tagsüber funktionieren, die Rückstrahler müssen immer vollständig sein.

Haftung bei Unfällen

Der Gesetzgeber weiß, dass Kinder von der Komplexität des motorisierten Straßenverkehrs oft überfordert sind. Darum haften Kinder für Schäden, die sie Dritten bei einem Verkehrsunfall fahrlässig zufügen, erst ab ihrem zehnten Geburtstag.

Das hat für Autofahrer weitreichende Konsequenzen: Werden sie in einen Unfall mit einem nicht-deliktstfähigen Kind verwickelt, haften sie unabhängig von der Schuldfrage. Autofahrer sollten daher besser stets damit rechnen, dass Kinder sich im Straßenverkehr nicht regelkonform verhalten.

Ein Kind sehen, heißt vorsichtig fahren, beide Straßenseiten im Auge behalten und jederzeit bremsbereit sein. Dies gilt in besonderem Maße in verkehrsberuhigten Zonen sowie vor Kindergärten und Schulen. Ob ältere Kinder über zehn Jahren tatsächlich für einen Unfall und seine Folgen einstehen müssen, hängt von ihrer Einsichtsfähigkeit ab.

Entscheidend ist, ob sie die eigene Verantwortung und die Konsequenzen ihrer Handlungen richtig einschätzen können. Gleichzeitig kommt es auf das individuelle Verschulden in der konkreten Situation an und auf die Frage, ob von einem Kind dieses Alters korrektes Verhalten überhaupt erwartet werden konnte.

Lautet die Antwort: ja, müssen aber auch Kinder für sämtliche Haftpflichtansprüche ihres Opfers aufkommen. Haben die Eltern ihre Aufsichtspflicht verletzt, können auch sie zur Kasse gebeten werden. Schutz bietet in beiden Fällen eine private Haftpflichtversicherung.

Car Service

Autozentrum Martin Schwan GmbH

Zum Auenrech 6
66640 Hofeld-Mauschbach

Tel.: 0 68 57 / 63 10

Fax: 0 68 57 / 69 96 82

Email: martin.schwan@gmx.net



Kfz-Mechatroniker (m,w,d) gesucht.
Vollzeit, 4-Tage-Woche, Urlaubs- und Weihnachtsgeld, übertarifliche Bezahlung.
Bewerbung an: Martin Schwan,
Mail: martin.schwan@gmx.net

DACIA

AUTOHAUS PETER THIRY

**DACIA VERTRAGSHÄNDLER
AUF RODERT 2, 66636 THOLEY
TEL. 06853/5555
WWW.AUTOHAUS-THIRY.DE**



**Ihr Renault Partner
AUTOHAUS PETER THIRY**

**Auf Rodert 2, 66636 Tholey
Tel. 06853/5555
www.autohaus-thiry.de**



Seit mehr
als 30 Jahren
an Ihrer Seite

Wir versorgen Sie. Sicher.

Mit Energie, Wärme, Internet und mehr.

Seit drei Jahrzehnten stehen wir für Energie – und für Miteinander. Wir engagieren uns für das, was St. Wendel lebenswert macht, für Kinder in Schulen und Kitas, für Vereine und Initiativen, für das, was Menschen verbindet. **Denn Energie bedeutet für uns mehr als Versorgung – sie bedeutet Verantwortung.**



AUS ST. WENDEL.



FÜR ST. WENDEL.

Mehr erfahren unter: www.stadtwerke-st-wendel.de